

# HOJA *El* LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Año XIII.—Número 714.—Avenida de Rubine, 16.

LUNES, 6 DE JULIO DE 1953

Precio: 75 céntimos ejemplar

## España perdió por la mínima diferencia su encuentro con Argentina

### Nuestros futbolistas mantuvieron la lucha con extraordinario tesón

### El partido se jugó en medio de gran expectación

En un ambiente de gran caballerosidad, de filial cariño y de inusitada expectación—hasta el punto de que el magnífico estadio del River Plate se llenó totalmente, desbordando los espectadores reiteradamente las propias líneas de juego— se disputó ayer el segundo encuentro internacional entre los equipos de la Argentina y España, que presidió el General Perón, y que presenciaron, también, millares de españoles residentes en la República del Plata.

No fué, en efecto, favorable a nuestros colores el resultado del encuentro, en el que vencieron los argentinos por 1-0. Sin embargo, el equipo de España realizó un brillante papel frente a la selección considerada hoy día por los técnicos como más potente del mundo. Porque las huestes de Stabile, seleccionadas con detenimiento y preparadas con no menor esmero durante muchos meses, aun actuando sobre el duro y mal cuidado terreno que les es tan habitual, y en presencia de sus emocionados seguidores, no fueron capaces de batir a Ramallets más que una vez y cuando el encuentro se hallaba en sus postrimerías, lo que denota la gran labor de los jugadores hispanos que no merecieron la derrota y que también pudieron lograr la victoria.

Si España en el primer encuentro disputado en Chamartín perdió frente a los platenses después de haber hecho méritos sobrados para alcanzar el triunfo, tampoco ayer se vio favorecida por la fortuna, pues, cuando menos, la contienda debió concluir con empate a cero. El resultado, sin embargo, puede considerarse muy honroso, sobre todo por la forma en que se desarrolló el partido, y sin olvidar, tampoco, que recientemente fué derrotada la selección inglesa por 3-1.

En todos modos España acudió otra vez a una contienda futbolística internacional con su despreocupación congénita, su improvisación y su indiscutible clase, y no porque el Sr. Escartín no hubiera clamado por una más cuidada e intensa preparación del equipo, sino porque el calendario de competiciones oficiales no permitió en esta ocasión hacer, cuando menos lo que hicieron los argentinos; ni disponer de unos futbolistas libres de fatiga, ya que el agotamiento de tan larga actuación, era notorio.

Pero, en fin, aun lamentando la derrota, es motivo de satisfacción el ver que nuestros jugadores mantuvieron en la pelea con tan extraordinarios rivales, el bien ganado prestigio de nuestro fútbol, que sigue pudiendo parangonarse con los mejores del orbe. Y aun persistien-

do, repetimos, los errores clásicos que alguna vez habrá que desterrar. (Amplia información en las páginas interiores.)

## La suerte de Europa depende de las próximas elecciones alemanas, dice Adenauer

### "Dios ha elegido a Alemania para salvar a la cristiandad occidental"

### El Canciller germano reafirmó su apoyo a la política

### norteamericana en el continente europeo

COLONIA, 5. — El canciller Adenauer ha iniciado su campaña para las elecciones del 6 de septiembre, declarando en esta ciudad: "Dios ha elegido a Alemania para salvar a la cristiandad occidental. La suerte de Europa, de Alemania y de la cultura cristiana depende del resultado de la votación del día 6 de septiembre."

Para sacar la consecuencia de que los Estados Unidos se sentirían menos inclinados a contribuir con hombres y dinero a la defensa occidental si el actual gobierno federal alemán resultase vencido, el canciller dijo que el presidente Eisenhower le había asegurado que las elecciones tendrían marcado efecto en los Estados Unidos.

"Norteamérica —agregó el canciller— puede decidir de pronto centrar su esfuerzo de política exterior en Asia, en vez de Europa; nunca hubo elecciones de tanta significación como las venideras en este país."

Adenauer reafirmó su apoyo a los dos principios fundamentales de la política norteamericana en Europa: los acuerdos de Bonn y el tratado del

ejército europeo, que si son ratificados —dijo— devolverán a la Alemania occidental casi toda su soberanía. Aseguró que los socialistas extranjeros se muestran asombrados ante la política de los socialdemócratas de la Alemania occidental, firmemente opuesta a aquellos acuerdos y a aquel tratado.—(EFE.)

## Matrimonio al uso pagano en la vieja Escocia



Hasta hace muy pocos años, Dick Bennison, en su herrería de la aldea de Gretna Green, casaba de esta manera a las parejas que entraban por la puerta sin más garantías que las que ellos mismos le daban. El Parlamento británico tuvo que dictar una ley para impedir esta clase de uniones conservadas a lo largo de muchos siglos por una tradición pagana y bárbara que hacía fuerza de ley para todo el Reino Unido. Juntas las manos sobre el yunque de la herrería, los "cónyuges" manifestaban su deseo de casarse. Dick Bennison se limitaba a decirles "bueno". Y ya estaban casados. Así salía luego ellos...

(Información en octava plana)

## El II Congreso de la Poesía, inaugurado en Salamanca

### "Azorin" envió una salutación a los congresistas

SALAMANCA, 5.—Esta mañana se ha celebrado en el aula magna de la Facultad de Filosofía y Letras la inauguración del segundo congreso de la poesía, patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Universitaria y al que asisten cerca de ochenta poetas pertenecientes a

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

El presente número, se vende a setenta y cinco céntimos por ser el primer lunes de mes, y según esta ordenado. La cantidad que excede del precio habitual se destinará a la Institución San Isidoro, para huérfanos de periodistas, empleados y obreros.

## Las señoras, las criadas y la guerra fría



"Como están las señoras... parece decir esta fámula mientras le quita el polvo a una lámpara. — (Foto Bianco)

(Reportaje de Luis Caparrós Muñoz en octava plana)

## Hoy, entrará en La Coruña el corazón de Santa Gema

### A las 7 será entregada la reliquia en el Ayuntamiento

Esta tarde, a las siete, hará su entrada solemne en nuestra ciudad el corazón de Santa Gema. A esa hora deberán encontrarse en la Plaza de María Pita todos los coruñeses que no hayan acudido a esperarlo a las seis y media al puente del Pasaje, donde será recibido por el Ayuntamiento y autoridades. La caravana de coches se dirigirá desde el Pasaje a la Plaza de María Pita—trayecto de la Marina—, donde será instalado un altar. Es portador de la preciada reliquia el Prelado Pasionista P. Olazar, quien lo entregará a la autoridad eclesiástica, organizándose seguidamente la procesión—trayecto calle Real—que se dirigirá al templo de los Padres Jesuitas.

Al llegar al templo, pronunciará un sermón el P. Olazar.

El 7, a las nueve, habrá misa de comunión, que se dirá sin interrupción hasta las once. Por la tarde, a las ocho, habrá función solemne con sermón por el P. Olazar, y se dará a besar la reliquia. El día 8 se repetirán los mismos actos.

Ayer pronunció una conferencia sobre Santa Gema, el P. Carlos, Pasionista, en el Cine Avenida. Asistió mucho público y fué muy aplaudido.

## El Nuncio en Irlanda, rinde tributo de admiración al pueblo español!

DUBLIN, 5.—En el transcurso de una misa a que asistían el embajador de España, Marqués de Miraflores, y sus colaboradores en Dublín; la oficialidad y guardiamarines del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano"; altas personalidades del Gobierno irlandés y del Municipio de Dublín, y representantes diplomáticos y consulares de varias naciones, el Nuncio apostólico en Irlanda, Mons. O'Hara, pronunció una plática en la que rindió cálido tributo a la labor realizada por el pueblo español, a lo largo de su historia, en pro de la Iglesia Católica. El Nuncio apostólico se refirió particularmente al descubrimiento de nuevos mundos por los españoles que llevaban la Cruz de Cristo.

## Rhee retarda su reunión con el representante de Eisenhower

### El Presidente surcoreano trata de sabotear el armisticio

SEUL, 5.— El presidente Syngman Rhee está dejando pasar el domingo sin reunirse con el enviado especial de Eisenhower, Walter S. Robertson, y tampoco ha sido fijada ninguna entrevista para el lunes. El presidente

declaró a los periodistas que lo interrogaban al respecto, que no sabía cuando vería de nuevo a Robertson.

Tanto en círculos coreanos como en los norteamericanos se dice que el armisticio se está saboteando.

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)



# Trece millones de pesetas y no 97 es el valor de los mariscos de la orilla izquierda de la Ría de Arosa

## A no ser que se defraudase al fisco la inverosímil cifra del seiscientos por ciento de su verdadero valor

## Pagan de impuestos 270.000 pesetas y en otro caso tendrían que pagar cerca de dos millones

## Cada familia de Carril tendría que ganar 92.000 pesetas.-Para otro número prometemos un supuesto análisis de las

## aguas.-Los grandes capitanes de industria, pendientes de esta solución

La discusión en torno a la futura fábrica de celulosa de Puenteceures, punto de partida que miran con avidez los grandes capitanes de industria para Galicia, ha promovido en torno a este problema un interés pocas veces conocido. Por si fuera poco, vino a aumentarlo la publicación en ABC de dos trabajos; el segundo, del Sr. Briones de Villagarcía, de verdadera altura.

Pero como en el primero se dan unas cifras impresionantes, nosotros, enamorados de la estadística —como saben nuestros lectores— vamos a enjuiciarlas ampliamente, aunque no tanto como quisiéramos por falta de espacio. Ya sabemos, que de lo que se resuelva depende que venga o no industria a nuestra tan querida región; que es de tanta necesidad como el oxígeno para los humanos. Por eso decimos que los grandes capitanes, están ojo avizor.

Y vamos a empezar por el rendimiento anual de los mariscos de la ría de Arosa, no sólo en la zona de Pontevedra, sino en la de La Coruña. Es lástima que el cuadro aparecido en ABC con esos datos, no haga constar unos que son esenciales, y son el peso de las distintas especies. Nosotros no vamos a lanzar cifras a voleo, sino que las vamos a justificar, empezando por advertir que nuestros datos están recogidos de las declaraciones presentadas por esos mismos industriales, que son las que sirven de base para el pago del dos por ciento sobre la pesca. Sin esos datos, además, es totalmente ingenuo hablar de la acción mortífera de los residuos de una fabricación cualquiera. Tres son los datos que —en otro número— vamos a justificar, y son: la extensión superficial de la ría de Arosa, la profundidad de esa ría, y las toneladas que pesa ese marisco. Con estos datos, que poseemos, ya se puede hacer una cosa seria. Porque decir, como se ha dicho —por unos técnicos de Vigo— en nuestro último número "que no se conoce con detalle la capacidad de la futura fábrica, y método o procedimiento que se va a utilizar", no es decir nada. Nuestros lectores se quedarán a la luna de Valencia. Procuraremos situarlos en la luna de la bellísima y nunca tan discutida ría de Arosa.

Aunque nosotros no somos técnicos, conocemos "la capacidad y el método" de esa fábrica. A nuestras manos han venido obras ad hoc, y a nuestro despacho, distinguidos técnicos que respaldan nuestro punto de vista, y lo respaldaron desde el primer día, y además, también han venido, fabricantes y dueños de cetáreas de la ría de Arosa, a los que no inspira ni el menor temor esa futura fábrica. Que por cierto, y para que nadie se llame a engaño, está autorizada...

Las distintas especies que en los puertos de El Grove, Cambados, Villajuan, Villanueva, Isla de Arosa y Carril, se recogen, se declaran, y se pagan a medio de un impuesto, pesan

la cifra de 5.088.079 kilos. Datos del año 1952, que fué el de mayor volumen. Su valor, deducido del 2 por ciento del impuesto de la pesca, debe ser de 13.493.749,45 pesetas. Nuestro colega ABC dice que es de 97.817.607 pesetas, pero no lo justifica, ni con el peso de las especies de crustáceos y moluscos, ni con el impuesto, ni siquiera con las estadísticas de la Dirección General de Pesca.

Con arreglo a estos pesos y precios, podemos obtener un promedio de 2,65 pesetas por kilo, como valor de dichas especies. Este dato es muy importante, porque de ser ciertas las cifras de ABC, nos darían esos 97 millones de pesetas, nada menos que 36.880.000 kilos, lo cual representaría respecto del valor declarado y pagado, nada menos que un 724 por ciento más.

Pero nosotros vamos a hacer estas cifras, completas. La ría de Arosa tiene dos márgenes. En el periódico matritense se habla solamente de la izquierda, pero en la derecha también existe esa industria; en Riveira, Puebla, Palmeira, Boiro, Rianjo. No es tan importante, ni con mucho, y por eso solamente le vamos a dar como volumen el 50 por ciento de la orilla opuesta. O sea un total entre las dos de 55 millones de kilos, que al precio de 2,65 nos daría la enorme cifra de 146.726.410,50 pesetas. Y eso de "enorme", lo vamos a justificar. Según la Dirección General de Pesca Marítima, en 1947 se recogieron en toda España, Africa, Baleares y Canarias, moluscos y crustáceos por un valor total de 198.000.000 de pesetas... Es decir, que de ser cierta la cifra aparecida en ABC, la ría de Arosa representaría el 74,10 por ciento de toda España...

Podríamos hacer una concesión: que se haya defraudado al fisco. Eso es muy socorrido, pero claro está, que la defraudación tiene unos límites. Exagerando la nota, vamos a suponer que se defraudó un 300 por cien, en cuyo caso las 2,65 se convertirían en 8 pesetas. Pues aun así nos darían 47.704.632 pesetas de valor, que es todavía el 41 por cien de lo que dice ABC. Y de que eso sería un absurdo, dan idea solamente estos dos precios: la almeja costaría a 30 pesetas kilo, y el berberecho a 75 céntimos. Resumiendo, que la cifra dada por nosotros supone el 13,8 por ciento de lo dicho en el repetido periódico, o en otros términos, que la cifra contraria es un 600 por cien más elevada que la dada por nosotros.

Con lo cual, y teniendo en cuenta el peso de estas especies —de que hacemos gracia a nuestros lectores— nos encontraríamos con que sólo en la orilla izquierda de la ría se producirían 41 millones de ostras, 202 millones de almejas, etc., etc... Y para terminar esta primera parte.

Vamos a dar por ciertas esas cifras de 20.000 habitantes de los pueblos de la orilla izquierda, y ese valor de 97 millones. Correspondería a

cada habitante, nada menos que 5.000 pesetas incluidos los que tienen dientes, y los que aun no le han salido, o se les han caído. ¡25.000 pesetas por familia!

Pero vamos a puntualizar. Carril tiene 1.250 habitantes. Según ABC recauda 23 millones de pesetas. Con lo cual corresponderían por habitante 18.400 pesetas, y por familia ¡92.000 pesetas...!

¿Qué se ha declarado de toda clase de pesca y mariscos? Pues en las dos orillas de la ría la cifra de 5.083.000 kilos como promedio de los últimos cinco años. Con un valor de 25.978.000 pesetas.

Aunque el gráfico aparecido en ABC no está claro —parece que la isla de Arosa taponaba la desembocadura del Ulla, y no es así— es suficiente para comprender que la bahía de Shelton, con la que se le quiere comparar, es de la misma configuración. ¡Ni hablar! La bahía de Shel-

ton es inmensamente laberíntica, y la ría —no bahía— de Arosa, es un mar abierto ¡de doscientos kilómetros cuadrados! Dato éste, que es lástima que no se hubiese dado a conocer...

Nos reservamos para un próximo número los datos más importantes, que son: los de la ineficacia de las sustancias que se emplean, desleídas en la ría de Arosa. Esto suponiendo que no hubiese aparatos dactilados, que nunca hemos dejado de propagar. Ningún problema ha suscitado en nuestra modesta redacción, ni tantas visitas, ni tantas llamadas telefónicas, ni tantas asistencias. Estas nos han confortado y ¡por qué no decirlo! nos han envenado. Sabemos que estamos en posesión de la verdad y de la justicia. ¡Pues adelante!

¡Hasta mañana! Mañana es el día 13, si Dios quiere.

### Crédito sin ahorro, es de poca duración.

Una información aparecida en "Nordeste" da a conocer que la provincia de Orense precisa recibir cien millones de pesetas para solucionar o frenar la usura que domina en el campo de aquella provincia.

No es tema nuevo en estas columnas. A nosotros nos parece muy bien que se pidan y logren esas pesetas para crear el crédito agrícola, pero eso no es más que una parte del problema del crédito. Esos préstamos —dice el reportaje— tienen que amortizarse en cuatro años. Basta con esto para hacerse cargo del aspecto parcial del crédito agrícola oficial. El Estado no puede conceder plazos ilimitados. Si todas las provincias pidiesen lo que necesita Orense, precisarian cinco mil millones de pesetas, y los alcances del crédito oficial no pueden pasar de mil millones.

Pero además el crédito precisa de sus dos funciones peculiares: el ahorro y el préstamo. No basta solucionar el problema del préstamo; hay que enseñar a ahorrar, que es lo que hacen las Cajas rurales nacidas de abajo arriba. Además estas Cajas son menos inflexibles en cuestión de amortización. Recordemos que cuando se hizo la compra a la Duquesa de la Conquista para parcelar entre los socios esas tierras, el plazo fué de diez años prorrogables.

Porque un préstamo para adquirir semillas, abonos, y aun ganado, puede amortizarse en esos cuatro años. Para adquirir propiedad, eso es inadmisibile. Y el Estado no puede conceder préstamos a largo plazo porque no puede hipotecar sus disponibilidades en esa forma y con unas decenas nada más que de localidades.

Queda ahora pendiente la consabida pregunta. ¿Pero es que el labrador de Orense no puede ahorrar? Se nos dirá: pueden ahorrar sólo los labradores pudientes y algunos de los modestos. Pues basta con estos ingresos para encender la fragua de la Caja, para alimentarla de abajo arriba, para dar a conocer la virtud y ventajas de ahorro, para emanciparse de todos, incluso del propio Estado. Cuentos menos prestamistas, mejor. Si el crédito no lleva consigo la independencia económica, sus efectos van a ser escasos. A los pocos años caerá ese labrador en brazos de la usura, y entonces no levantará cabeza.

Crédito agrícola, sí, pero de abajo arriba, aunque se aproveche todo lo posible de arriba abajo, pero la base ha de ser el primero, porque nace y muere el dinero en el propio labrador, que es el que se trata de redimir. Todo es cuestión de querer, de querer organizar bien esta función.

### Farmacias de guardia

Durante la semana que empieza, prestarán servicio de guardia las siguientes farmacias:

Don Casto Dios Tobío, de Mariscal Para de Cela, 13 y 20; doña Elisa Escudero Ferro, de Avenida de Finisterre, 135; don Antonio Pardo Reguera, de Linares Rivas, 43; don Rafael T. Lama, de Santo Tomás, 62, y don Ismael Vidal Ogén, de Estrecha de San Andrés, 15.

### Ha sonado la hora de La Coruña

Ha llegado a nuestro puerto el primer barco que lleva pasajeros para América. La Coruña vibró a la vista del "Monte Urbasa", como en sus mejores tiempos. Tras del Urbasa, vendrán otros barcos, y otras Compañías. ¡Que sean bienvenidos, y que ese cupo asignado por ahora, se vea acrecentado en razón de los viajeros que lógicamente precisarán utilizar este puerto!

Como no era cosa de desorbitar los acontecimientos, La Coruña vibró mansamente. Los coruñeses eran unos escépticos. Tantos años de abandono, justifican plenamente ese escepticismo. ¿Nos podemos contentar con lo alcanzado? ¡No!

No bastan los viajeros. Lo que se necesita, es carga. Pero la carga no la podemos dar, porque no tenemos industria. O si la tenemos, es de menor cuantía. Urge, pues, la instalación de fuertes industrias de exportación, para que el puerto maravilloso de La Coruña pueda rendir al máximo su potencia marítima, en beneficio propio y en beneficio de los demás.

¿Qué se ha hecho de la Zisca? ¿Qué hay de ese magno proyecto de que se ocupó "Nordeste"? ¿Qué hay de esas industrias de que tanto se viene hablando...?

Hay que ser obradores de la palabra, y no simplemente oidores. Hay que trabajar. Nuestras tierras, nuestros puertos, nuestras rías y nuestros ríos, tienen condiciones excepcionales para multiplicar las riquezas que Dios ha colocado en nuestras manos. No basta la simple contemplación de estas bellezas. Eso es muy poco social, y muy poco económico.

A crear industria. Porque el dinero, en frase evangélica, se multiplica comunicándolo. Ha sonado la hora de La Coruña. No se puede desaprovechar la ocasión. ¡A por ella!

### Disposiciones oficiales de interés para Galicia

El Boletín Oficial del viernes publica una Orden del Ministerio de Justicia por la que se concede la excedencia por incompatibilidad a don Angel Llorenta Calama, Juez Comarcal de Rúa de Valdeorras.

También publica una disposición de la Dirección General de los Registros y del Notariado disponiendo la constitución del Tribunal Censor de las oposiciones libres a Notarías vacantes en los Territorios de los Colegios de Oviedo y La Coruña. El sorteo de los solicitantes debe celebrarse el 20 de julio a las 4 de la tarde en el local de la Audiencia Territorial. Las oposiciones comenzarán el 23 a la misma hora.

Y que conste que el Urbasa fué despatchado en una hora y diez minutos. Sobran elementos y organización en La Coruña para hacer las cosas, bien y pronto.

### IZQUIERDO

Especialidad en Camisas a medida GABARDINAS-AMERICANAS SPORT El mejor surtido en calidades y precios

### Glosopeda y carne congelada

En una gran parte de los ayuntamientos de la provincia se ha iniciado otra vez una epidemia de glosopeda cuyos alcances no son fáciles de pronosticar. Incluso se ha suspendido alguna feria.

De todos modos, las circunstancias son distintas a las de la epidemia anterior. Entonces se encontró el ganadero sin vacunas eficaces, porque de esta enfermedad hay muchas variedades, y cada una de ellas requiere su correspondiente vacuna. Por eso existen 11 ó 12, de las cuales en nuestra provincia existen dos que son eficaces, porque corresponden a las variedades de glosopeda hasta ahora conocidas. Además las hay en suficiente cantidad.

La glosopeda ha costado muchas lágrimas a Galicia. Aquí es casi endémica, pero a veces azota con una generalidad tan acusada, que se convierte en epidemia reduciendo a su mínima expresión el ganado recién nacido, que difícilmente se escapa del terrible azote.

Quiera Dios que los labradores se den cuenta de las graves consecuencias de este terrible mal, y se decidan a luchar contra él, valiéndose de las vacunas precisas. Para ello gozan de asociaciones que puedan orientarlos. Lo que se requiere es que estas se pongan a tono y sean activas, no al producirse el mal, sino anticipándose con las vacunas para que aquel sea anulado o reducido todo lo posible.

Por asociación de ideas viene a nuestra memoria lo que ha ocurrido con la carne congelada en nuestra ciudad. El Ayuntamiento pidió un mayor cupo, y se le contestó en la prensa diciendo que aun tenía sin retirar varios miles de kilos.

Pues a pesar de ello, estamos sin carne congelada. Y de esto han sabido aprovecharse algunos tabajeros desaprensivos para vender a millón la carne corriente. Sería interesante lanzar al mercado esos miles de kilos que están sin retirar, para regular los precios de la otra. Los consumidores sabrían agradecerlo.

### GABARDINAS FOR-REAL, 68 AMERICANAS Y PANTALONES

### CARTELERA

### TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, A las 4, 6, 8 y 11

¡Un éxito que se renueva! La película gigantesca que el público no ha podido olvidar

### VINIERON LAS LLUVIAS

TYRONE POWER, MYRNA LOY, GEORGE BRENT

Superior a todas en grandiosidad, en riqueza, en emociones e interpretación (Autorizada mayores)

PRECIOS POPULARES

### CINE PARIS

¡La pantalla triunfal!

HOY, a las 5'30, 8 y 11

UN TEMA POLICIACO, ORIGINAL Y ARROLLADOR

### MERCADO PROHIBIDO

Los traficantes con la salud ajena, puestos al descubierto

Autorizada mayores.

Complemento:

DIA DE PESCA

### CINE FINISTERRE

¡¡EXITO APOTEOSICO!!

HOY, a las 6, 8'15 y 11

¡ESPLENDOROSO TECNICOLOR!

### EL VALS DEL EMPERADOR

Bing CROSBY - Joan FONTAINE

(Autorizada mayores).

### CIUDAD

ULTIM DIA

HOY, a las 6, 8 y 11

CANTINFLAS en

### EL 7 MACHOS

con ALMA ROSA AGUIRRE Miguel ANGEL FERRIZ

(Autorizada mayores).

Complemento en tecnicolor de WALT DISNEY

ESCOLARES DESCARRIADOS

## LA SOLANA

INAUGURACION DE LA TEMPORADA, el próximo sábado, día 11, con GRANDES BAILES tarde y noche, amenizados por la Orquesta ROYAL y su vocalista PUCHO PORTELA, con la destacada actuación del INTERNACIONAL TRUCHADO.

Día 18, EXTRAORDINARIA VERBENA ANIVERSARIO con SERVICIO DE RESTAURANTE.

## TEATRO COLON

¡UN EXITO EN PRECEDENTES! :: DOS ULTIMOS DIAS

### EL BAILE

De Edgar Neville  
Una obra maravillosa que recordará toda su vida

## CONCHITA MONTES

PEDRO PORCEL — RAFAEL ALONSO

Tarde, 7,45 Noche, 11



# Por 1-0 (0-0) venció Argentina a España en Buenos Aires

## Grillo, a quien se le había anulado un tanto por fuera de juego, marcó el de la victoria a los 41 minutos del segundo tiempo

## El dominio del equipo español fué intenso en varias fases del encuentro

## Segarra y Grillo, figuras culminantes en cada uno de los bandos

**BUENOS AIRES, 5.**—Ciento veinticinco mil espectadores presenciaron esta tarde el encuentro de fútbol España-Argentina.

Entre las personalidades que asistieron al partido, figuraba el Presidente de la República, general Perón, así como varios ministros y todos los miembros de la misión deportiva española.

El día amaneció soleado, pero con un frío intensísimo. Las puertas del Estadio del River Plate se abrieron a las diez de la mañana; es decir, más de cinco horas antes que comenzase el encuentro. Los numerosos aficionados que llegaron a la capital desde varias provincias del país eran portadores de grandes letreros y banderas, animando a cada uno de los dos equipos. La colonia española se concentró en el campo. No sólo la de Buenos Aires, sino la de otros puntos de Argentina e Hispanoamérica, se reunió en los graderíos del River Plate.

Los pronósticos acerca del tiempo eran de que la temperatura sería de unos cuatro grados bajo cero. Puede decirse que ni una sola persona dejó de asistir al partido ante el temor de que nevara. Al avanzar la mañana subió la temperatura, que durante el encuentro fué de unos siete grados sobre cero.

### PRELIMINARES

A las tres de la tarde, cuando el Estadio se hallaba totalmente abarrotado de público, llegó el Presidente de la República, general Perón, acompañado con una gran ovación. Le acompañaba el gobernador de la provincia de Buenos Aires, don Carlos Aloe. Al mismo tiempo, saltó al campo el equipo español, a la cabeza del cual iba Gainza, capitán de la selección. Fué acogido con entusiastas aclamaciones, que se confundieron con las dirigidas al "once" argentino. Ante la tribuna presidencial, en la que se hallaba el general Perón, con el embajador de España, don Manuel Aznar, y otras personalidades, formaron las dos selecciones, acompañadas del árbitro inglés, señor Leuty, y de los jueces de línea de la misma nacionalidad, señores Cliff Bloome y Ralph Taratt.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes:

**ARGENTINA:** Julio Musimessi (Boca Juniors); Pedro Dellacha (Racing) y José María García Pérez (Racing); Francisco Lombardo (Boca Juniors); Eliseo Mourriño (Boca Juniors) y Ernesto Gutiérrez (Racing); Rodolfo Michelli, Carlos Ceconato, Carlos Lacasia, Ernesto Grillo y Osvaldo Cruz (Todos del Independiente).

**ESPAÑA:** Antonio Ramallets (Barcelona C. F.); Joaquín Navarro (Real Madrid); Gustavo Biosca (Barcelona C. F.) y Juan Segarra (Barcelona C. F.); Manuel Martínez "Manolín" (Atlético de Bilbao) y Andrés Bosch (Barcelona C. F.); Estanislao Basora (Barcelona C. F.); Venancio Pérez García (Atlético de Bilbao); Ladislao Kubala (Barcelona C. F.); Tomás Hernández "Moreno" (Barcelona C. F.) y Agustín Gainza (Atlético de Bilbao).

El once español lucía elástica roja y calzón azul, y el argentino, camiseta azul y blanca, colores nacionales, y calzón azul.

Después de ser interpretados los himnos nacionales de los dos países, que el público escuchó en pie, en silencio impresionante, el árbitro convocó en el centro a los dos capitanes para proceder al sorteo del terreno. Eligió Argentina, que lo hizo a favor del viento.

### PRIMER TIEMPO

A las tres y dieciséis minutos de la tarde (hora local), comienza el partido. Kubala pasa a Moreno y éste intenta ceder a Venancio, pero se interpone Grillo, que despeja. Retorcede Manolín, que envía a Biosca, y éste a Kubala, que es empujado, pero puede pasar a Gainza, quien se va sobre el centro, cediendo la pelota a Venancio, al que le entra García Pérez, que manda el esférico a córner. Es el primero de la tarde, registrado al minuto de haber empezado el partido y que señala un dominio del equipo español que se prolongaría durante bastantes minutos de este primer tiempo. Este córner fué sacado por Gainza sobre Basora, que perdió la pelota ante la entrada del defensa argentino García Pérez. Continúa el juego en terreno argentino y a los dos minutos y medio se registra el segundo córner a favor de España, a raíz de una jugada entre Venancio, Moreno y Kubala. Lo tira, muy cerrado, Gainza y Venancio remata de cabeza fuera,

por la izquierda de la meta argentina.

El tercer córner no tarda en producirse. Los avances españoles continúan por el lado de Gainza, hacia el que una y otra vez se desplaza Kubala para facilitar las internadas del extremo bilbaíno. Después de un tiro de éste, que sale rozando el poste izquierdo, Moreno fuerza el córner, a los cuatro minutos y medio, sacado, también sin consecuencias, por Gainza, en remate de Venancio, fuera.

Inmediatamente después se registra la primera reacción argentina. En un avance de la delantera blanquiazul Biosca comete una falta que el árbitro sanciona. La saca alta, el defensa izquierdo García Pérez. Continúa ahora la presión argentina, y a los siete minutos Venancio se ve obliga-

do a despejar a córner para cortar un centro del extremo derecha Michelli. Es sacado por este último muy cerrado y despeja Manolín. Una vez más, la delantera española se vuelca sobre la portería argentina, y cuando van transcurridos nueve minutos de partido, se produce otro córner contra la meta argentina. Lo tira Gainza sobre Basora que, retrasado, cede a Moreno. El interior español inicia el avance pero pierde la pelota ante la entrada de Mourriño, que la envía fuera.

Después de una nueva combinación de la delantera española, hay un choque entre el interior argentino Grillo y el español Venancio. Los dos quedan en el suelo, pero se reponen rápidamente.

Va disminuyendo la presión española, con internadas ahora más peli-

grosas de la delantera argentina. En una de ellas, Navarro se ve obligado a echar fuera el balón con el pecho cuando Michelli trataba de centrar peligrosamente sobre Lacasia.

Una segunda combinación argentina es salvada nuevamente por Navarro, que despeja fuera. Las internadas por el ala izquierda argentina se repiten y Venancio baja para ayudar a la media. A los 17 minutos es pitada una falta contra España por considerar el árbitro que Busch había levantado demasiado el pie ante el interior Ceconato. Es sacada por Mourriño, cortando bien Venancio.

España vuelve a dominar. A los 19 minutos, la defensa española tiene, sin embargo, que multiplicarse ante los ataques argentinos. Biosca despeja a córner un centro de Michelli, cuando Grillo se hallaba en buena

posición para rematar. Lo sacó Cruz, muy cerrado. Despeja de puño Ramallets, recogiendo Mourriño, que envía a Michelli, pero se interpone Segarra, que lanza el balón fuera.

Momentos después, en otro ataque argentino, Segarra, que está realizando un gran partido, corta un peligroso centro de Michelli a Lacasia, echando el esférico a córner. A los pocos segundos, se registra otro córner, de las mismas características, sacados, sin consecuencias los dos, por Michelli.

En la defensa española se produjo en estos momentos cierto desconcierto ante la rapidez de los pases de la delantera argentina.

Van transcurridos 23 minutos de juego cuando Venancio inicia un avance espectacular que termina con pase a Kubala. Este se va hacia la izquierda y pierde el balón al recibir un fuerte golpe en el muslo en un encononazo con el defensa Dellacha, falta que el árbitro no señala.

Se registran nuevas combinaciones entre Venancio, Moreno y Kubala, que no tienen consecuencias. Los delanteros españoles continúan pasándose bien en el centro del terreno, pero pierden las jugadas al llegar a la línea de gol.

Gainza está marcado muy de cerca por Lombardo y Dellacha. Para permitir más juego a Gainza, Kubala va una y otra vez hacia la izquierda, al mismo tiempo que Basora se desplaza hacia el centro. En unos de estos avances, Gainza corre muy bien la línea, y cuando se dispone a centrar tiene que parar el balón al señalar el árbitro fuera de juego.

### VUELVE EL DOMINIO ESPAÑOL

Los millares de españoles que se encuentran en el campo continúan gritando el clásico "¡España, ra, ra, ra!" para animar a los jugadores españoles, que están realizando un magnífico encuentro. Se acentúa el peligro contra la meta argentina en una jugada iniciada por Ramallets, que echa el balón sobre Navarro. El defensa avanza y, por el centro del terreno, pasa por bajo a Kubala, éste, con el tacón, a Moreno, que regatea a Lombardo; sigue el avance y cede a Gainza. De manera espectacular el extremo español centra sobre Basora, que remata a puerta, parando bien Musimessi. Ha sido uno de los momentos de más peligro para la meta argentina. Grillo ha bajado a la defensa para contener las internadas españolas y el once argentino se encuentra replagado.

En pleno dominio español se produce una falta contra España en el centro del terreno, al verse obligado Venancio a cortar un balón con la mano. Saca esta falta, a los 41 minutos de juego, Mourriño y corta con la cabeza Biosca. De nuevo vuelve el juego a terreno argentino. Hay varios disparos consecutivos de Kubala, Gainza y Basora, que se estrellan en los defensas argentinos. Puede decirse que sólo la suerte ha evitado en este momento que se produjera el gol español.

Cuando falta un minuto para finalizar el primer tiempo, Navarro salva una situación peligrosísima para la meta española. Después de una combinación entre Mourriño, Gutiérrez y Grillo, éste se interna y cuando iba a disparar, Navarro se cruza hábilmente, cediendo a córner. Lo saca sin consecuencias Michelli, con remate de Lacasia que sale rozando el larguero. Termina el primer tiempo con juego alterno.

### SEGUNDO TIEMPO

Comienza el segundo tiempo, sacando Argentina, pero pronto se hacen con el balón los delanteros españoles que, por el ala izquierda, avanzan sobre la meta contraria, terminando la jugada con centro de Venancio sobre Moreno, que tira alto. Tres fueras de banda a cargo de jugadores españoles, son sacados sucesivamente por Cruz. El último da lugar a una peligrosa combinación argentina que termina con remate de cabeza de Lacasia, que sale por la línea de gol.

A los cuatro minutos, hay un nuevo avance de Gainza, que fuerza el primer córner de esta parte, al recibir la entrada de Lombardo. Lo saca el mismo extremo sobre Venancio, que remata de cabeza fuera.

Continúa la presión española. Navarro, sin abandonar su puesto, inicia varios avances con pases a Moreno. Los delanteros españoles se lucen nuevamente en el centro del terreno, pero carecen de efectividad ante el marco argentino.

A medida que pasa el tiempo, aumenta el peligro de los avances argentinos. Segarra se multiplica para cortar las peligrosas internadas de la delantera

## AMERICANAS "SPORT"



alta confeccion

SANTA CATALINA

ESTILOS DE GRAN NOVEDAD Y ELEGANCIA

## El Hércules sucumbió en Riazor por 3-1 (1-0)

### Prácticamente el Deportivo debe su victoria a la actuación personal de Moll

### El uruguayo, que hizo dos, Osvaldo y Pina fueron autores de los tantos

**ARBITRO:** Don Enrique Blanco Pérez (Oeste).  
**JUECES DE LINEA:** Sres. Galindo y Pantín (Oeste).  
**HERCULES CLUB DE FUTBOL, DE ALICANTE:** Quiles; Llevarias, Iñal, Santos; Ernesto, Almagro; Torra, Pina, Caciro, Marcos-Martín, Ortiz.  
**REAL CLUB DEPORTIVO, DE LA CORUÑA:** Acuña; Clemente, Rodolfo, C. Calvo; Zubieta, Cuenco; Arias, Osvaldo, Arsenio, Moll, Tino.  
**TANTOS:** Deportivo, 3 (Moll, 2; Osvaldo); Hércules, 1 (Pina).  
**SAQUES DE ANGULO:** Hércules, 2 y 4 = 6; Deportivo, 3 y 1 = 4.  
**AMBIENTE:** Tarde soleada y ventosa. Regular concurrencia.

**PRIMER TIEMPO.**—El Deportivo juega a favor del viento y con el sol de frente.  
Minuto 23: En un avance del Deportivo, MOLL, desde fuera del área, dispara inesperadamente a gol y la pelota penetra como un proyectil hasta la red.

**SEGUNDO TIEMPO.**—Minuto 2: PINA aprovecha un centro servido desde la derecha y remata a la red, produciendo el empate a un tanto.  
Minuto 12: Arsenio, desde el flanco derecho, manja un excelente centro y MOLL, con inteligencia, picardía y exactitud, desvía duramente la pelota al fondo de la meta de Quiles.  
Minuto 13: Un despeje de Acuña es recogido por Moll, que pasa el balón a Arsenio. Este se interna y dispara cruzado a gol. La pelota casi toca la línea de meta cuando Quiles la va a alcanzar, pero entra OSVALDO y remata victoriosamente la jugada.

Nueve jornadas han transcurrido ya de este torneo de promoción de nuestros pesares. Y después de haber visto a la totalidad de los equipos que en él participan comprendemos todavía menos que al principio que el Deportivo no esté desde hace unas semanas a salvo del peligro de descender. Porque --y en esto nos parece que los aficionados coruñeses están de acuerdo con nosotros-- el bando coruñés no ha tenido en ninguna ocasión, frente a él, a un adversario que le superase en técnica, en clase y en conjunto. Si acaso, en rapidez y en codicia. Ello viene a confirmar nuestra razón cuando increpábamos a los jugadores blanquiazules por su falta de entusiasmo, de hombra y de sentido de la profesionalidad. Y si ha habido cierta --pero leve-- recuperación en las últimas jornadas, mayor es nuestra razón, porque señal es de que esos jugadores pudieron haber superado con relativa facilidad --con propónerselo tan sólo-- la crisis originada por la clasificación que les llevó a este torneo próximo a concluir.

Aparte los defectos apuntados, surge otro totalmente inaceptable y que se viene repitiendo domingo tras domingo, tanto en Riazor --lo que es menos aceptable todavía-- como en campos ajenos. Trátase de esa fulminante pérdida de moral que provoca el primer

tanto que marca el adversario. Ayer mismo, cuando Pina, apenas iniciada la segunda parte, empató para el Hércules, los ánimos decayeron en las filas blanquiazules. Pero es que no quedaban todavía por delante cuarenta y dos minutos y medio para reaccionar y alcanzar una rotunda victoria? El Deportivo marcó luego dos tantos más, es cierto, prueba de que se podía volver a aventajar a los alicantinos, pero la nueva ventaja no fué producto de una reacción conjunta, como debiera serlo, sino del coraje y la genialidad de un solo jugador: Moll, que se sintió charrúa, arrancó briosamente para adelante y, con la sola ayuda de Arsenio, metió enérgica y gozosamente la cabeza y marcó. Moll fué la figura coruñesa de la tarde, y bien puede decirse que a él se debe el triunfo. Más por el nervio y la codicia que por los dos goles que hizo.

Aunque los primeros minutos fueron de ofensiva coruñesa, pronto los ataques de los jugadores locales perdieron en efectividad, al incidir sus delanteros en la horizontalidad y la cordedad de sus pases y en esa minuciosidad en avanzar que permite a los defensores contrarios cortar los ataques y despejar la pelota. Tres saques de ángulo lanzados por los extremos coruñeses no sirvieron de nada. Hast-

que sobrevino el primer tanto de Moll. Luego, hubo una fase de juego mediocre por ambas partes y a última hora dos saques de esquina alicantinos asimismo infructíferos.

Reanudado el juego en la forma anteriormente aludida, al desempate de Moll sucedió inmediatamente --cuestión de un minuto-- el tanto de Osvaldo, en cuya elaboración habían intervenido el charrúa y Arsenio. El 3-1 --el mismo tanteo de hace un mes en Alicante-- quedaba clavado en el marcador. Y mientras el público, pensando en un posible empate a puntos que, en última instancia, sería resuelto por cómputo de tantos, pedía otro gol coruñés, el equipo que más afanosamente buscaba la perforación de la meta contraria resultaba ser el Hércules... Cuatro veces sacaron de ángulo los alicantinos en el segundo tiempo. Sólo una vez los coruñeses...

Poco resta por comentar, pues excepto la combatividad del Hércules, en cuyas filas descolló la personalidad del veterano Pina, y las actuaciones de algunos jugadores coruñeses, nada hubo digno de ser recordado.

Por lo que atañe al equipo de casa, después de Moll merece ser citado Zubieta, que en el centro del terreno volvió a dar una lección de bien jugar. Luego, Rodolfo, por su energía y, más aún, por lo que promete si encuentra preparador que acierte a orientarlo aprovechando sus facultades. Después, Arsenio, por su coraje, tan defectuosamente orientado, en cambio. El resto, un puro saldo que mucho celebráramos no tener necesidad de enjuiciarlo en la temporada próxima; igual da en primera que en segunda división.

También celebráramos mucho no vernos en la precisión de enjuiciar, en la temporada que viene, al señor Blanco Pérez, así como a los demás señores de la Organización Nacional de Ciegos que suelen arbitrar por esos campos de España. (Y que la benemérita y simpática O. N. C. nos perdone la comparación).

Y como hace mucho tiempo que no escribimos una "ráfaga" y concurre la circunstancia de que, al parecer, va a haber --en seguida, por Dios!-- liquidación por fin de temporada, vamos a concluir con una "ráfaga":

¡Ay, Encinas, si tú quisieras...  
MARATHON



# El Celta consiguió un valiosísimo empate a cero, en Tetuán

El equipo vigués logró su propósito empleando la táctica del "cerrojo"

## Pazos volvió a tener otra gran actuación

TETUAN, 5.—(Crónica especial para la HOJA DEL LUNES, por Rodríguez Juliá, crítico de "Africa Deportiva").

Con el punto perdido esta tarde frente al Celta, de Vigo, el Atlético de Tetuán queda descartado para el ascenso a primera división.

Se esperaba con interés el encuentro, pero nunca se creyó aquí que el conjunto vigués pudiera arrebatar un punto, toda vez que los gallegos no atravesaban por un buen momento, como lo habían demostrado en la jornada anterior, que se dejaron sorprender por el España Industrial, en Balaidos.

El partido transcurrió con claro dominio del Atlético de Tetuán, que en muchos momentos de la contienda embotelló a su adversario, pero unas veces la falta de remate de los delanteros locales, y otras la mala suerte, y, especialmente, la actuación parcialísima del señor Tamarit, impidieron que el Celta no saliese derrotado en este encuentro. También es justo decir que el guardameta Pazos, en los diez corners que se lanzaron contra su puerta, despejó el peligro perfectamente y tuvo, en otras ocasiones, intervenciones magníficas.

El conjunto gallego hizo el partido que le convenía: puso en práctica la táctica del cerrojo y en su labor destacaron, juntamente con el portero, los defensas y los medios. La delantera, por el contrario, resultó nula, aunque, en honor a la verdad, hay que decir que la táctica empleada por el Celta no permitía brillar a los de vanguardia. Los avances esporádicos de Amoedo fueron muy bien cortados por la zaga tetuaní, en la que sobresalió el central Alarcón.

En el Atlético de Tetuán se notó la falta del delantero centro Julián, lesionado el pasado domingo en Alicante. Fue sustituido por Manolín, que estuvo incoloro. El cuarteto defensivo, sin gran trabajo, actuó acertadamente, lo mismo que los medios. De los delanteros ya hemos dicho que no estuvieron acertados en el remate y, además, no se penetraron bien.

El arbitraje del valenciano Tamarit, fatal. Consintió toda clase de recursos a los visitantes, dentro de su área y, por el contrario, castigó continuamente a los delanteros del equipo local, por lo que oyó grandes broncas del público, que, al finalizar

## Franjilla, a Balaidos

En nuestro próximo número publicaremos una información de Franjilla, enviado especialmente por la HOJA DEL LUNES para hacer la crítica del encuentro Celta-Deportivo.

el encuentro, lo despidió con una gran pita.

Los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

AT. DE TETUAN: Pachón; Salem, Alarcón, Juaneda; Muñoz, Martí-Jimeno; Solano, Patricio, Manolín, Moreno y Chicha.

CELTA: Pazos; Gaitos, Lólin, Vilaño; Juan Francisco, Olavide; Pineda, Sansón, Amoedo, Torres y Eliseo.

Los cinco primeros minutos del encuentro fueron los de mejor juego, y cabe destacar una magnífica internada de Chicha, que coronó con un potente disparo que detuvo, con apuros, Pazos. El resto del encuentro fué un constante forcejeo entre la línea de vanguardia local y las defensas del Celta.

### LA ACTUACION DE TAMARIT

De la información de la Agencia Afil recogemos los siguientes párrafos:

Arbitró el señor Tamarit, completamente parcial, que no dejaba cuajar ninguna jugada local, con cortes sistemáticos en todos los momentos de peligro para la meta céltica. Finalmente fué detenido por abofetear a un fotógrafo del equipo gallego.

Comenzó el juego en forma dura, dándose continuas ocasiones de entradas peligrosas en busca del jugador y no de la pelota. Esto agrió el encuentro hasta un límite insospechado, y la fuerza pública tuvo que impedir que saltaran los espectadores al terreno de juego. Puede decirse que los dos equipos emplearon igual proceder, convirtiendo el campo en un combate cuerpo a cuerpo. El desgraciado arbitraje del señor Tamarit provocó al público, que le arrojó numerosas almohadillas.

¡Qué traje más precioso tienes! Lo compré en ALMACENES SOLLA. Vete tú también allí y quedarás contentísima.

# SOLLA

San Andrés, 128 ::: Teléfono 11 76

El "hinchas" de Riazor opina...

# Un triunfo justo y una alineación que volvió a fallar

## El domingo no pueden estar ausentes de Balaidos los aficionados coruñeses

Pese al justo triunfo sobre el Hércules de Alicante, los "hinchas" locales salieron ayer de Riazor francamente decepcionados.

--Y es que --comentaba uno de esos pacientes aficionados que cada vez van siendo menos... pacientes-- la impotencia de la delantera sigue siendo tan notoria, que se volvía uno loco viendo cómo al final de la lucha los atacantes blanquiazules, solos ante la meta adversa, no acertaban nunca con el disparo. Y así es muy difícil salvarse del descenso.

--Sin embargo, Moll esta vez empezó a parecerse al Moll de las tardes de triunfo.

--No estoy del todo conforme. El uruguayo, es cierto que fué el delantero de más clase y que puso coraje y pundonor en la refriega, pero sólo jugó a ráfagas. Claro está que en tierra de ciegos... De todos modos es halagüeña esa recuperación, aunque resultó un tanto tardía.

--¿Y qué me dices de los demás delanteros?

--Mira, yo creí siempre que Herrera era un excelente entrenador, pero me voy convenciendo de que estaba equivocado. Porque ahora ya lleva tiempo suficiente en el Deportivo para que pueda darse cuenta de muchas cosas.

--¿Por ejemplo?

--Pues que Carlos está lento, desconcertado, bajísimo de forma y no tiene puesto en el equipo. El gol alicantino se debió única y exclusivamente a su parsimonia. Y mientras tanto, García en la caseta; García que es el único defensa lateral que siempre ha cubierto el puesto sin desentonar y al que, no sé por qué se lo postergó injustamente. Lo mismo puedo decir de Cuenca, buen jugador, pero esencialmente de ataque, y que no "expone" lo más mínimo. Junto al tecnicismo de un Zubietta en madurez magnífica, el que hace falta es Tito Blanco, quizá de menos juego que Cuenca, pero más batallador y capaz de cubrir el campo que Zubietta necesita que le cubran, sobre todo en la segunda parte. Y en el ataque los errores son aún de más bulto. Esa persistencia en la alineación de Arias, más parece capricho que ignorancia.

--¿Y qué extremo derecho hay? ¿Tú lo conoces?

--¡Naturalmente! Y, además, es Herrera quien proclama su existencia con su conducta. Porque te habrás fijado que aunque saca a Arsenio de delantero centro, el de Artificio recibe con frecuencia instrucciones de dejarle el eje a Osvaldo o de escurrirse por el extremo, donde su velocidad y fácil regate encuentran mayores oportunidades de lucimiento, como en aquella magnífica arrancada que permitió a Moll marcar un soberbio gol de cabeza. Quiere todo esto decir que Herrera es el primero en reconocer que Arsenio no es delantero centro. ¿Por qué, entonces, no lo pasa permanentemente, al sitio de Arias?

--¿Y quién ocuparía el eje del ataque?

--Osvaldo, hombre, Osvaldo. Es en el único puesto donde puede hacer algo, pues de interior también nos estamos cansando de verlo naufragar. Ahí el que debe jugar es Lechuga.

--Eso lo suscribo.

--Ya lo sé; pero es que ahora todos aquellos que desdaban al coruñés y que no comprendían el motivo de que te desganitases pidiendo su inclusión en el equipo, están de tu lado. Yo creo que hasta Herrera.

--¿Entonces por qué no lo pone?

--Mira, es que a un entrenador de su nombradía no debe gustarle tomar determinaciones que otro haya aconsejado. Podría parecer que obra al dictado. Claro que mucho peor es que crean que obra el dictado de... su capricho.

--Bueno, bueno. Errores existen, pero no hay que culpar a Herrera de lo que pasa. Por lo menos el "once" está más rápido y en forma. Y si en Vigo pone "alma" aun hay mucho que hacer. El domingo todos los "hinchas" debéis daros cita en Balaidos. Es un partido de vida o muerte, y el Deportivo necesita el concurso de sus seguidores.

--Pues me parece que los ánimos están a baja temperatura.

--Sería una locura. Que los jugadores merezcan o no merezcan el apoyo, es cosa que no cabe discutir ahora. Lo que se juega es el porvenir del club, que es lo que interesa a La Coruña. Y ese porvenir todos tenemos que ayudar a aclararlo. Así es que a preparar las gargantas y a hacer esa "marcha sobre Vigo". El que deserte que no se atreva después a criticar.

--Chico, hablas con un fuego, que no va a haber más remedio que hacerte caso.

Y es cierto, amigos. En esta carta decisiva de Balaidos, los "hinchas" coruñeses no pueden estar ausentes. ¡Todos, pues, el domingo a la ciudad de la Oliva!

E F E

**NEVR-DULL**  
LIMPIAMETALES MARAVILLOSO

EL NUEVO PULIMENTO AMERICANO

Adoptado por las Fuerzas Aéreas Americanas para la limpieza de las más delicadas superficies de los aviones a reacción

No es abrasivo  
Elimina el óxido

LIMPIA Y PULIMENTA PLATA, ORO, LATON, PELTRE, ACERO, COBRE, ALUMINIO, CROMO

Más rendimiento  
Resultado sorprendente PARA TODO USO DOMESTICO FABRICAS, AVIONES, BARCOS, AUTOS

**NEVR-DULL**  
UN PRODUCTO DE THE GEORGE, BASCH, C. NEW-YORK

FABRICADO CON LICENCIA POR

Productos Bilbainos para Industrias, S. A.

Representante para La Coruña:  
DON FRANCISCO COUTO GOMEZ  
Caballeros, 27. Teléfono 3011

# El encuentro España - Argentina

(Continuación de la plana anterior)

contraria, dirigida por Grillo. En uno de estos avances, se registra una falta contra España, por entrada brusca de Gainza. Es sacada por Lombardo, que bombea sobre puerta, despejando seguro Navarro hacia campo argentino. A los ocho minutos, hay un córner contra España. Lo tiro Michelli, sin consecuencias. Va en aumento la presión argentina. El árbitro señala una falta de Biosca cometida cerca de la línea de "penalty". Es sacada sin consecuencias por Lacasia. Otra falta de Venancio es pitada a los doce minutos. La saca Mourriño sobre puerta, en un tiro alto y difícil que Ramallets atajó magníficamente.

A los quince minutos se registra una reacción española. Manolín, después de cortar un pase de Grillo a Cruz, cede el balón a Bosch; éste, por el centro, pasa a Kubala, quien a su vez envía a Baora. El extremo, que está algo retrasado, se va hacia la izquierda y pasa a Gainza, quien, sin parar, centra sobre Moreno, que remata alto. El público dispensa una enorme ovación a la jugada de la delantera española, en la que no ha tocado el balón ningún contrario. Poco después, Segarra, al cortar otro de los avances argentinos, inicia un peligroso avance español por el ala izquierda, que corta el árbitro por fuera de juego de Moreno.

A los 18 minutos, Argentina está a punto de marcar. Grillo, que realiza internadas peligrosísimas, consigue desprenderse de Manolín—más preocupado en cortar avances que en marcar al jugador contrario—y tira rapidísimamente por el ángulo derecho. Ramallets hace una parada espectacular que le vale una gran ovación. Se suceden los avances y combinaciones por el ala izquierda argentina. Lacasia permuta su puesto durante unos instantes con el extremo Cruz, que sigue siempre a Grillo para facilitar el tiro.

**GOL ARGENTINO ANULADO**  
Van transcurridos 24 minutos de la segunda parte cuando gran parte del público corea el gol argentino, que el árbitro anula por fuera de juego de Grillo, autor del tiro que había traspasado la meta española. Fué a continuación de una falta en el centro del

terreno. Mourriño pasó a Lacasia, quien, por bajo y adelantado, cedió a Grillo, que remató. Numerosos espectadores se echaron al campo para abrazar a los jugadores argentinos, mientras que el árbitro, después de consultar con el juez de línea, señalaba el lugar donde se había producido el fuera de juego.

Poco después se registra una nueva jugada peligrosísima, dirigida por Gri-

## RESULTADOS y clasificaciones

PROMOCION A PRIMERA DIVISION  
Avilés - España Ind., 1-3.  
Deportivo - Hércules, 3-1.  
At. Tetuán - Celta, 0-0.

## CINZANO

CLASIFICACION  
J. G. E. P. F. C. P.

España Ind.	9	4	2	3	19	11	10	+2
Celta	9	4	2	3	17	11	10	+2
Deportivo	9	4	1	4	12	10	9	-1
At. Tetuán	9	4	1	4	14	12	9	-1
Avilés	9	4	0	5	13	21	8	-2
Hércules	9	4	0	5	11	18	8	

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION  
(Grupo primero)  
C. Leonesa - Salamanca, 3-1.  
Torrelavega - Sestao, 5-1.

CLASIFICACION  
J. G. E. P. F. C. P.

Torrelavega	8	5	0	3	17	11	10	+2
Mataró	7	4	0	3	16	12	8	
C. Leonesa	7	4	0	3	18	15	8	
Salamanca	7	3	0	4	8	9	6	
Sestao	7	2	0	5	7	19	4	-2

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

PROMOCION A PRIMERA DIVISION  
Celta - Deportivo (2-1).  
Hércules - Avilés (0-2).  
España Ind. - At. Tetuán (1-1).

llo, que termina con córner contra España, al sacar un balón Segarra de misinos pies del interior argentino. Los 20 minutos hay una falta de sora a Gutiérrez, que tira García Pérez sin consecuencias.

Los españoles vuelven al ataque, empujados por los millares de compañeros que no cesan de alentarles, hacia la meta argentina. Después de un medible tiro de Gainza que sale por el poste izquierdo, se produce, a los 36 minutos de esta segunda parte, momento peligrosísimo para Argentina. Había sacado Musimesi sobre la meta Pérez. El avance de éste fue atajado por Manolín que, raso y por el tiro, pasó a Kubala. El delantero español, sin parar la pelota, y entre dos defensas contrarios, empujó el tiro colocado, por el mismo ángulo, sale limando el larguero cuando el público coreaba el gol.

### EL GOL DE LA VICTORIA ARGENTINA

La selección argentina logró el gol de la victoria a los 41 minutos. Era el gol alterno, cuando Dellacha desfogó fuerte sobre Ceconato; éste pasó a Grillo, que le devolvió el balón sin parar, y entre una nube de jugadores argentinos, el equipo español fue desfondado ante el gol argentino. La garra es, una vez más, el jugador que defiende la zona de peligro, al ser desbordado por Cruz, en los dos dos corners por Cruz, en los dos dos corners por Cruz, en los dos dos corners por Cruz.

Como prueba de reconocimiento al interior Grillo, autor del gol de la victoria, Mourriño cedió la copa a éste, la llevó hasta el interior de los vestuarios.—(ALFIL).

ESTILOGRAFICAS  
*Santo*  
"¿Qué bien escriben!"  
San Andrés, 84. Teléfono 4442 de Coruña



## Las pruebas de aeromodelismo celebradas ayer alcanzaron un éxito resonante

### Millares de coruñeses se estacionaron en la plaza de María Pita para presenciarlas

A la par que una fiesta deportiva de vasta significación, las pruebas de aeromodelismo celebradas ayer en nuestra capital, han venido a demostrar que su desarrollo cuenta en La Coruña con un buen número de adeptos.

Tuvieron por escenario el marco de la hermosa Plaza de María Pita, que desde las primeras horas de la mañana se vio concurridísima. La expectación a la hora de comenzar las pruebas era enorme, y la organización, a cargo del Frente de Juventudes de La Coruña, excelente.

Las exhibiciones fueron alternadas con las pruebas eliminatorias de carrera en vuelo circular, destacando entre las varias facetas que hemos contemplado, las de acrobacia a cargo de la Escuela de Bilbao, los vuelos de tipo realístico y el motor a reacción de la Escuela Central de Aeromodelismo, marca mundial en esta especialidad. Conducido por su constructor y propietario, señor Gorgoña, realizó un vuelo impresionante que acaparó la atención del público, que tributó al campeón cálidos aplausos.

Los resultados técnicos de la prueba de vuelo circular son los siguientes:

Primero, Bilbao, 240 puntos; segundo, Pontevedra, 250 puntos, y tercero, Segovia, 220 puntos.

El Frente de Juventudes de La Coruña, agradece a las autoridades coruñesas la colaboración prestada, que ha contribuido a la brillantez de las pruebas. Por nuestra parte añadiremos que no sería descabellado, en vista del éxito obtenido, incluir en el programa de fiestas de agosto una exhibición semejante. En este, como en

otros aspectos, el Frente de Juventudes merece toda clase de apoyos.

Hoy continuarán las demostraciones y mañana, en el aeropuerto, de Labacolla se verificarán las pruebas de vuelo libre.—CELSO.

## El nuevo Presidente del R. C. Deportivo



Las gestiones realizadas en busca de la persona que se hiciera cargo de la presidencia del Real Club Deportivo, han tenido feliz resultado en la semana última, con la designación de nuestro querido amigo, el prestigioso otorrinolaringólogo de la Asociación de la Prensa y entusiasta deportivista, don Antonio Martínez-Rumbo.

Realmente, no ha podido ser más afortunada la designación, no sólo porque ya había desempeñado igual cargo con singular acierto, precisamente en la temporada en que el Deportivo, al ganar el partido de promoción al Murcia, alcanzaba por primera vez el ascenso a la llamada "división de honor", sino porque el Sr. Martínez-Rumbo une a su afiezo fervor por los colores blanquiazules, una capacidad de trabajo, un dinamismo, una tenacidad y un entusiasmo, de los que cabe esperar mucho en este momento verdaderamente crucial para la vida del Deportivo.

Nadie ignora que, con el reducido número de colaboradores que constituyen su "equipo" directivo, va a enfrentarse a la difícil papeleta habitual de la escasez de medios económicos, agravada este año por la necesidad de espurgar entre tan elevado número de jugadores como tiene el club, aquellos pocos que realmente puedan servir para realizar un decoroso papel en primera división, si se mantiene en ella, o para escalarla nuevamente, si descendiesen; y, al mismo tiempo, buscar los obligados refuerzos; pero teniendo, igualmente, que desprenderse de los dos elementos de más clase del equipo, ya que la situación financiera de la sociedad y la falta de ayuda de los industriales, que tan claramente se otea, le obligará a seguir ese camino que ya otros clubs —el Celta sin ir más lejos— han iniciado hace tiempo.

Pero, en fin, a don Antonio Martínez-Rumbo no le faltarán iniciati-

## La Vuelta a Francia

### El galo Bober ganó la tercera etapa

LILA, 5.—Stanislas Bober, del equipo de Ile-de-France ha ganado la tercera etapa de la Vuelta ciclista a Francia disputada hoy entre Lieja y Lila, con un recorrido de 221 kilómetros. Cubrió esta distancia en 6 minutos y 21 segundos. Su triunfo fue una verdadera hazaña con una rueda destrozada a la que faltaban radios.—(ALFIL.)

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

LILA, 5.—La clasificación de la etapa de hoy ha sido la siguiente: 1, Bober (Isla de Francia), 6 h. 6 m. 21 s.; 2, Antonin Roland (Francia), 6, 7, 33; 3, Alex (Bélgica), id.; 4, Grosso (Italia), id.; 5, Hassendorfer (Norroeste), id. 6, Van Est (Holanda), id.; 7, Renaud (Isla de Francia), id.

### CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

LIEJA, 5.—La clasificación de los españoles, después de la etapa de hoy, es la siguiente:

12, José Serra, 17-36-07; 31, Andrés Trobat, 17-45-28; 73, Gelabert, 17-52-37; 74, Massip, 17-53-32; 105, Gil, 18-06-31; 106, Iturat, 18-06-35; 107, Vidal Porcar, 18-07-52; 109, Laagarica, 18-09-24; 111, V. García, 18-10-25; 113, Loroño, 18-12-05.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

1, Holanda, 53-27-40; 2, Nordeste, 53-27-40; 3, Isla de Francia, 53-39-59; 4, Francia, 53-41-24; 5, Italia, 53-42-48; 11, España, 54-12-15.

### CLASIFICACION DEL PREMIO DEL CINCUENTENARIO

1, Schaefer (Suiza), 29 puntos; 2, Robic (Nordeste), 40; 3, Van Est (Holanda), 44; 4, Astrua (Italia), 49; 5, Rolland (Francia), 55; 18, José Serra (España), 93.—(ALFIL.)

## Homenaje de desagravio a Enrique Marañón

Ayer, domingo, en un céntrico restaurante coruñés se reunieron a almorzar en torno al locutor internacional, crítico deportivo y director de Radio Nacional de España en La Coruña, nuestro querido amigo y compañero, don Enrique Marañón, un numeroso grupo de deportistas, aficionados y periodistas locales.

Tuvo por objeto el agradable acto, que fue ofrecido en felices frases por el abogado don Roberto Manuel Pérez Martínez —y que Marañón agradeció con palabras de encendido amor a La Coruña y de gratitud— el de renovar a nuestro impar locutor la adhesión de los coruñeses, desagraviándole de la infundada postergación de que fue objeto por parte única y exclusivamente del rector del organismo que hizo la invitación a los locutores de radio que se desplazaron a Argentina y Chile.

Enrique Marañón, que pese a todo, tenía ya el pasaporte para realizar la excursión como enviado especial de Radio Nacional de España, por extraordinaria concesión del Ministro de Información y Turismo, declinó el encargo, recibiendo reiteradas pruebas de adhesión y afecto.

La que ayer se le brindó en nuestra capital fue una más de las numerosas recibidas con todo merecimiento por nuestro magnífico locutor y sincero y competente crítico.

vas propias para afrontar la situación como mejor convenga a los intereses del Deportivo —por de pronto busca afanosamente un buen entrenador, medida que merece plácemes, pues los mayores males siguen siempre a una desacertada dirección técnica; y busca, también elementos de la "cantera" regional ante la que hay que permanecer en continuo alerta—, y como estamos seguros de que alcanzará un completo éxito en el nuevo cargo, nos limitamos hoy a recoger con júbilo la designación y a felicitar al club y a sus seguidores, más que al Sr. Martínez-Rumbo, por el acertado nombramiento.

## TOROS

### César Girón cortó orejas en Cartagena

### Un novillo saltó al callejón en Miranda e hirió de gravedad a un mozo de estoques

Hubo ayer una corrida de toros en Cartagena, donde actuaron El Ranchero, César Girón y Dámaso Gómez. El primero escuchó palmas en sus dos enemigos; César Girón cortó dos orejas en su segundo toro. También Dámaso Gómez obtuvo igual trofeo en su primero. Al cuarto bicho se le pusieron banderillas negras. En general, la corrida resultó entretenida.

### NOVILLADAS

Se celebraron novilladas en numerosas plazas y casi todas resultaron buenas, tanto por parte del ganado como por la actuación de los novilleros.

—En la plaza de Vista Alegre, madrileña, con entrada floja, torearon Callao, que fue ovacionado en sus dos novillos; José Barroso, que fue premiado con ovaciones en su primero y cortó oreja a su segundo, dando dos vueltas al ruedo, la última en unión del ganadero, y Gregorio Sánchez, que escuchó ovaciones. Barroso fue sacado a hombros.

—En la otra plaza, en la Monumental, la novillada estuvo a cargo de Mario Carrión, Manuel Cascales y José María Recondo. Los dos últimos hacían su presentación en dicha plaza. Los novillos, bien presentados y bravos. El cuarto de la tarde se rompió un cuero por la cepa al tomar una vara. Mario estuvo bien en sus dos novillos. Cascales cortó la oreja de su primero, y Recondo obtuvo igual trofeo, también en su primero. Cascales y Recondo fueron paseados a hombros.

Durante la lidia del quinto novillo se arrojó al ruedo un espontáneo que armó un alboroto con unos naturales rematados con el de pecho.

—Sevilla, Novillada a cargo del mejicano Miguel Angel, que en su segundo en el que fue cogido sin consecuencias, cortó oreja; Andrés Luque, que fue ovacionado, y Jaime Ostos que cortó oreja en sus dos enemigos. Salieron a hombros Ostos y Miguel Angel.

—Antonio Espejo, Manuel Benaya y Alfonso González "Chiquillín" torearon en Córdoba, en la novillada patrocinada por la Asociación de la Prensa. El primero escuchó ovaciones; el segundo fue aplaudido, y el tercero fue sacado a hombros. La novillada resultó entretenida.

—En Miranda de Ebro, novillada a cargo de Angel Fernández "Angelete", Francisco Barrios "El Turia" y Antonio Mangas "El Cartujano", "Angelete" y "El Turia" cortaron oreja en sus primeros novillos. El "Cartujano" escuchó ovación en su primero y dió la vuelta en su segundo.

El quinto novillo saltó la barrera e hirió al mozo de estoques Angel Andrade Gallego, de la cuadrilla de "El Turia" quien resultó con una herida grave de doce centímetros de extensión en el muslo izquierdo, que deja al descubierto el paquete vascular-nervioso.

—También hubo novilladas en Medina del Campo, a cargo de Manchón y de Antonio Aguado. (Este fue sacado a hombros, y Manchón oyó tres avisos en su primero); en Valladolid, Marco de Celis, Fernando Merino y Curro Vega (Marcos y Merino salieron a hombros); en Barcelona, Alfredo Leap, Chacarte y Cayito (este cortó oreja en su primero); en Calatayud, Angelillo y Jesús Sánchez (este cortó dos orejas en su primero y tuvo petición de oreja en su segundo); en Zaragoza, Relámpago, Rubicín y Pepe Luis Mata (este oyó tres avisos en su primero).

EN LA NOVILLADA DE PONTEVEDRA, RESULTO COGIDO "LIMEÑO". PONTEVEDRA, 5.—En la Plaza de Toros lidiaron hoy seis novillos de Victoriano Villarreal, de Salamanca, Rufino del Arco, de Madrid; Albino dos Santos, portugués, y Sérvulo Azaña, venezolano. La plaza estuvo mediada de público.

Limeño, que estaba mostrándose valentísimo en su primero, al intentar una manoleína fue alcanzado por el novillo y tuvo que pasar a la enfermería donde fue asistido de lesiones en la región glútea que le impidieron continuar la lidia. Siguió dos Santos y fue ovacionado.

Albino estuvo valiente en sus dos enemigos, tanto con la capa como con la muleta, pero tuvo mala suerte a la hora de matar. Fue ovacionado.

Sérvulo en su primero estuvo magnífico con la capa y con la muleta. (Ovación, vuelta y petición de oreja.) En el cuarto (que mató en sustitución de Limeño) y en el que cerró plaza estuvo valiente y voluntarioso. Fue premiado con ovaciones.

El triunfador de la jornada fue el peón Manolo del Castillo "Castillito" al que se le aplaudió en repetidas ocasiones por su labor y se vio obligado a salir a los medios. Sérvulo le brindó el cuarto novillo de la tarde.

**"CASA CAMPOS"**  
Grandes Establecimientos de Calzado  
La más importante de España  
ESTRECHA DE SAN ANDRÉS, 2 y 3  
y SAN NICOLAS, 35 y 37  
TELEFONO IIII

## Necesito matrimonio joven

sin hijos, para criados labranza y casa en finca campo Asturias. Escribir: Federico Navarro. Uría, 54. Oviedo.

## Sanatorio Quirúrgico

DEL

### Dr. Fernández Albor

CIRUGIA GENERAL

Especial de Estómago, Hígado e Intestinos

La Rosaleda, 7 Telf. 1584

SANTIAGO

## LUIS CABO REY

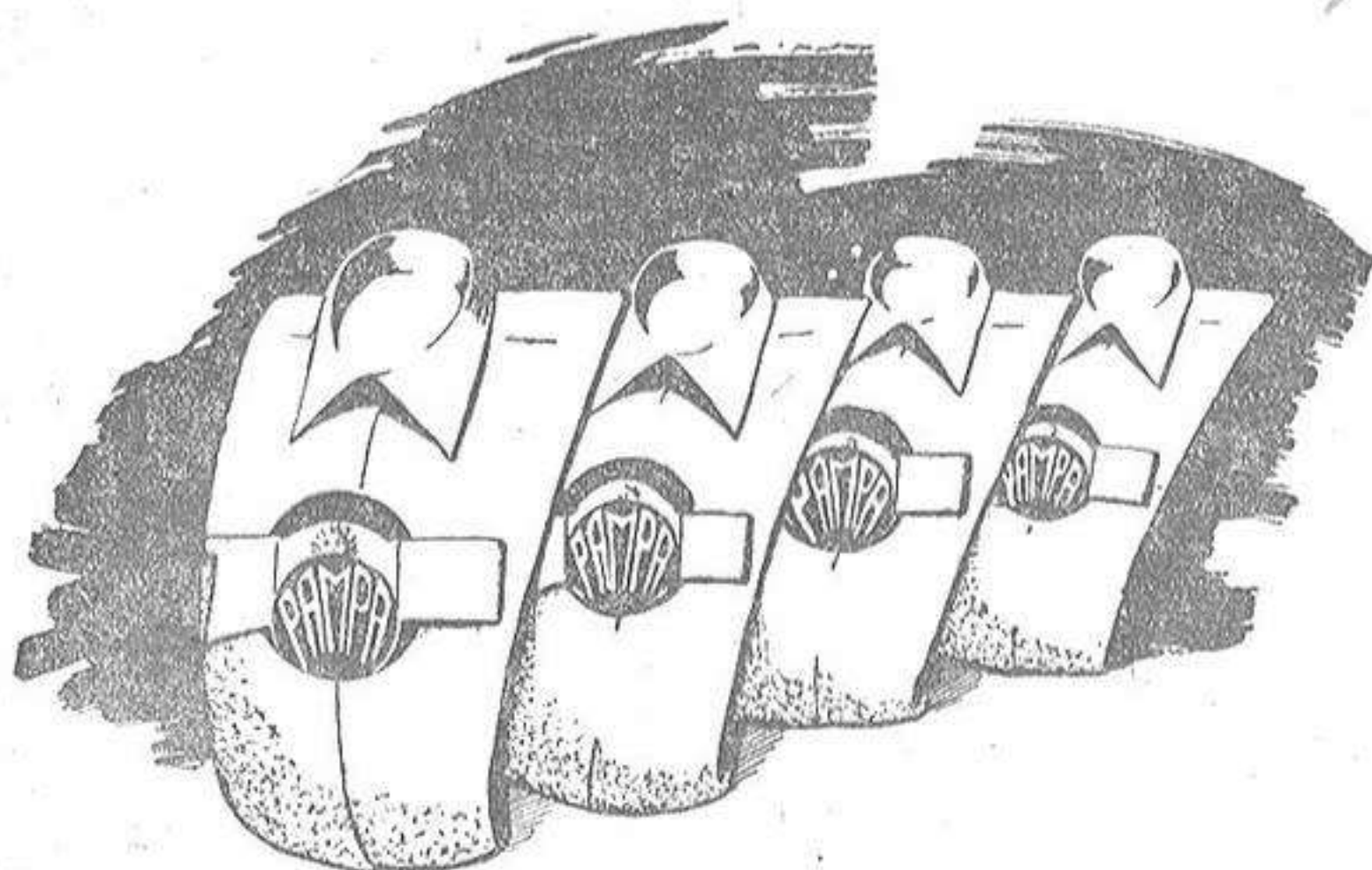
DIPLOMADO EN FISILOGIA, MEDICINA Y CIRUGIA DEL PULMON  
Rúa del Villar, 46 - 1.º SANTIAGO  
Teléfono 1364

Dr. J. Campo Mardomingo

CIRUGIA GENERAL

PLAZA DE VIGO, 24

(Edificio Equitativa) Teléfono 2001



ESTA ES LA CAMISA QUE VD. DESEA

- + Por su tamaño completo y corte anatómico.
- + Por su entretela de cuello "SANFOR" totalmente inecogible.
- + Por su inmenso surtido en popelines, ordelines, seda, nylon, oxford y panamás.

abc

Cantón Pequeño, 28

ARTICULOS DE CABALLERO



## Dr. A. GUTIERREZ-MOYANO

ALERGIAS

(Asma, Colitis, Eczemas, Reuma, Tuberculosis, Urticarias)

De 12 a 2 y de 5 a 7.

Juana de Vega, 13

## Dr. J. SANCHEZ

RINON - VEJIGA - PROSTATA  
CIRUGIA

CONSULTA: San Andrés, 166-2.º - Teléfono 4365. - LA CORUNA

## Dr. Enrique Hervada

MEDICINA GENERAL - ESPECIALISTA EN PULMON Y CORAZON

Rayos X

Electrocardiología

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

REAL, 14

Teléfono 2455

LA CORUNA





# VIDA CORUNESA

## Sociedad

**PETICION DE MANO.**—Por doña Elvira Martínez Ostendi, Vda. de Martín de Pozuelo y para su hijo don Alfonso, Comandante de Infantería, diplomado de Estándar Mayor, ha sido ayer pedida en Betanzos a doña Mercedes Becaría, Vda. de Romay Montoto (don Emilio), la mano de su bella hija Mercedes.

Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor, quedando concertada la boda para fecha próxima. Nuestra más cumplida enhorabuena a tan distinguidas familias.

—Por don Jacobo Conde Castilla y su esposa doña Carmen Margarit ha sido pedida para su hijo don Jacobo a doña Pilar García Sánchez, viuda de Arambillet la mano de su bellísima hija Pilar, una de las muchachas más encantadoras de la sociedad coruñesa.

La boda se celebrará en breve. Felicitamos a las familias de Conde y Arambillet por esta tan grata noticia.

**REGRESO DEL CAPITAN GENERAL.**—Ha regresado de Madrid el Capitán General, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar don Francisco Delgado Serrano.

**ALUMBRAMIENTO.**—Con toda felicidad ha dado a luz un niño que hace el número tres de sus hijos y es el segundo varón doña Ana María Lage Alvarez, esposa de don José Luis López de Ayala. Nuestras enhorabuena, de modo especial a sus abuelos maternos los Sres. de Lage Lodos.

**VIAJEROS.**—Con objeto de pasar una temporada en nuestra ciudad, llegó de Barcelona don Luis Vila y Vila con su distinguida esposa doña María Teresa Rebollar, que gozan de gran consideración en La Coruña.

**NUEVO JUEZ DE INSTRUCCION.** Ha tomado posesión del Juzgado número 1 el que hasta hace poco lo ejercía en Vigo, don Ramón Prego García.

Nuestra afectuosa bienvenida, y nuestros votos porque obtenga en su brillante carrera los éxitos a que es acreedor.

**NECROLOGIA.**—Causó hondo pesar en nuestra ciudad el prematuro fallecimiento de la joven señora del Comandante de Sanidad Militar, médico de la Asociación de la Prensa, don Ovidio Vidal Ríos, doña María Luisa Vázquez Varela.

La señora de Vidal Ríos baja al sepulcro dejando seis niños de corta

edad, a los que venía consagrada con singular amor, siendo una ejemplar esposa y una buena y caritativa dama. Su muerte ha producido profunda pena, y el acto de su sepelio en Bayo se ha visto concurridísimo por gentes de varios puntos de Galicia.

A su viudo don Ovidio Vidal Ríos, tan querido en esta casa, y familiares, expresamos nuestra condolencia, pidiendo a nuestros lectores una oración por su alma.

## Amigos de la Opera

A partir de hoy y hasta el sábado día 11.—ambos inclusive—se hará efectivo el importe del abono por aquellos señores socios que habían elegido el sistema de un solo plazo.

El cobro se efectuará de siete y media a nueve de la noche en las taquillas del Teatro Colón habitualmente no utilizadas; es decir, las de la izquierda con relación a la fachada.

Si transcurridos estos seis días no ha sido retirado el abono, se entenderá que el abonado renuncia a él.

## El puerto

Entró el "Castillo Peñafiel" de Amberes con carbón. Salió al mediodía el "Cabo Sacratiff" para Gijón con carga general.

## Junta general de "Follas Novas"

La Coral Polifónica "Follas Novas" celebrará Junta General el próximo viernes, día 10, a las ocho y media de la tarde, con objeto de tratar, entre otros asuntos, de la elección de nueva Junta de Gobierno.

## Sucesos

### HERIDO AL CAERSE DE UNA ESCALERA

El vecino de la calle de Ultramar, 6, José Campos Incógnito, de 72 años, al pretender subir a un desván de su casa utilizando una escalera de mano, se cayó al suelo y se produjo lesiones de carácter grave.

Trasladado por sus familiares a la Casa de Socorro del Hospital fué asistido de probable fractura de la clavícula derecha y fuertes contusiones con gran hematoma en la cabeza y otras partes del cuerpo, y conmoción cerebral. Quedó ocupando una cama en el Hospital municipal.

### HERIDOS POR AGRESION

A la una de la madrugada de ayer se presentó en la Casa de Socorro

del Hospital, Manuel Gómez Oviedo, de 24 años, de San Roque de Afuera, para que le prestasen asistencia médica de una herida incisa de 4 centímetros de extensión en la región parietal izquierda, que, según dijo, le fué ocasionada en agresión.

—En el mismo establecimiento se personó a las cuatro y media de la madrugada José Suárez Vázquez, de 36 años, de Nostian, quien fué asistido de contusiones en la región superior y erosiones en la nariz.

También, según manifestó, resultó herido al ser víctima de una agresión.

## La procesión de la Octava Sacramental de Santa Lucía, recorrió ayer las calles de la Parroquia

Con gran solemnidad se celebró ayer en la iglesia parroquial de Santa Lucía la fiesta de la Octava Sacramental que dió comienzo con una misa de comunión a las nueve de la mañana a la que asistieron numerosísimos fieles. La misa cantada se dió a las doce y al final fué expuesto el Santísimo que quedó a la veneración pública hasta la hora de los ejercicios vespertinos, siendo velado por turnos de media hora por los afiliados de la Acción Católica, miembros de las distintas asociaciones de dicha parroquia y muchos fieles. A todos estos actos, así como a la procesión que a las ocho de la tarde salió de Santa Lucía, colaboraron con su asistencia las diversas ramas de A. C. y asociaciones piadosas con sus respectivas banderas.

Previo un solemnisimo acto eucarístico que dió comienzo a las siete de la tarde salió de la mencionada iglesia la procesión con S. D. M. que recorrió las calles de Plaza de Lugo, Betanzos, Rosalia Castro, Plaza de Galicia, Fontán y Feijóo para regresar al templo. Muchos fieles formaban en la eucarística comitiva en la que portaba el guión el señor Durán Cao, y detrás del Santísimo iba la presidencia oficial en la que figuraban entre otras destacadas personas, el señor cura párroco señor Moreira Creiro, el Fiscal Jefe de la Audiencia señor Codesido, y el Comandante de Marina señor Fontenla Maristany. Portaban las varas del púlpito, miembros de la Acción Católica. La procesión resultó muy bien organizada y fué presenciada por mucho público en todo el recorrido.

## El Club Español de Nueva York dedica una corbata al estandarte de "El Eco"

Con motivo de cumplirse el 70 aniversario de nuestra Sociedad Polifónica "El Eco", el Club Español de Nueva York le dedica una corbata cuya imposición se hará en acto solemne en el local social de la mencionada colectividad artística mañana, día 7, a las ocho y media de la tarde. Asistirán todos los orfeonistas y la directiva con su presidente señor Delgado Marañón, y varios invitados.

### LA SEÑORA

#### D.ª OBDULIA CATOIRA FUENTES Cigarrera

Falleció a los 51 años de edad, después de recibir los auxilios espirituales D. E. P.

Su apenado esposo, don Manuel Caridad Canzobre; sus hijos, Elvira, Antonio (ausente) y Manuel Elvira Catoira; hijo político, Antonio Candal Reol; hermanos Arturo, Josefa (ausentes) y Mercedes; hermano político Marcelino Rodríguez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Cristóbal das Viñas acto que tendrá lugar hoy, a las ocho de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. Casa mortuoria: San Cristóbal das Viñas, Lugar de la Cabana, núm. 2.

### LA SEÑORA

#### Doña Encarnación Blas Souto

Viuda de Manuel Suárez Seoane Cigarrera Jubilada

Falleció en el día de ayer a los 79 años de edad confortada con todos los auxilios espirituales.—D. E. P.

Sus hijos, Isolina, Manuel y Antonio; hijos políticos, Eugenio Cordal Boedo, María Boedo Suárez, y Antonia Ramón de Blas; sobrinos, nietos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver al cementerio católico, hoy a la una de la tarde por lo que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Travesía Juan Flórez, 9, baja

## Rhee retarda su reunión...

(CONTINUACION DE PRIMERA) ciano estadista sigue tratando de "sabotear" el armisticio.

Según se ha revelado, Robertson accedió a limitar a tres meses la duración de la conferencia política subsiguiente al armisticio, en el caso de no haberse realizado progresos en ese tiempo, pero se niega terminantemente a que los Estados Unidos prometan por adelantado reanudar las hostilidades si fracasan esas conversaciones políticas.

Parece que los comunistas están esperando el resultado de las negociaciones Rhee-Robertson para contestar al ofrecimiento hecho el lunes pasado en Pan Mun Jom, de reanudar las conversaciones de tregua para firmar ésta, tanto con apoyo surcoreano como sin él.—(EFE).

### MANIFESTACION CONTRA EL ARMISTICIO

SEUL, 5.—Varios grupos de estudiantes—cada uno de doscientas personas—han recorrido esta mañana, bajo una violenta lluvia, las calles de la capital, en manifestación contra el armisticio.

Son las primeras manifestaciones que se registran desde el aniversario de la invasión roja, el 25 de junio.—(EFE).

### SE CREE QUE RHEE NO SE ALLANARA

TOKIO, 5.—Radio Pekin indica que los comunistas chinos pudieran firmar el armisticio coreano aun con oposición a él de la República de Corea, y con ello da al enviado especial del presidente norteamericano, Robertson un nuevo punto de apoyo en su conversación venidera con el presidente Rhee.

En la embajada norteamericana se cree que los dos prohombres se reúnan el lunes, pero se tiene, con todo, poca esperanza de que se allane el anciano estadista surcoreano.

La emisión de Pekin achaca toda la

responsabilidad del punto muerto en que se hallan las conversaciones a Rhee, y como anteriormente los comunistas declaraban al mando de las Naciones Unidas "cómplice" del presidente Rhee en la cuestión de libertad de los prisioneros de guerra norteamericanos, se considera esta nueva actitud comunista como indicio de una tendencia a firmar el armisticio, en unión de Rhee o con su abstención.

Poco después de oírse a la emisora china, el comandante jefe del Octavo Ejército, general Taylor, ha dicho que si el presidente Rhee decidía continuar solo la guerra, el mando de las Naciones Unidas podría sacar de la línea de combate a las tropas norteamericanas y aliadas dejando sus líneas a los surcoreanos.

La emisión comunista no hacía referencia a la carta del mando aliado de 29 de junio en que se pedía a los rojos firmasen la tregua a pesar de la liberación de los prisioneros y aun no pudiéndose garantizar la observancia del armisticio por los surcoreanos.

Dijo Radio Pekin que "Rhee está estudiando nuevas acciones para torpedear el armisticio, pero que se ha pasado de la raya porque la opinión mundial exige el arreglo pacífico de la cuestión coreana, y la nación norteamericana no caerá en la trampa de Rhee".

El general Taylor explicó que si los surcoreanos y sus aliados hubieran de llevar distinto camino, los jefes de unos y otros podrían reunirse para elaborar los planes de sustitución por los soldados de la República de Corea de las demás fuerzas que se hallan en el frente, lo que dejaría al presidente Rhee la decisión de proseguir la lucha sin que se viesen envueltos en ella las tropas de las Naciones Unidas en caso de llevarse a cabo la amenaza de los republicanos de avanzar hacia el Norte.—(EFE).

## Anecdotario humorístico

¿Quiere Vd. ganar cinco durazos? Mándenos una anécdota ingeniosa

A partir del próximo domingo, la HOJA DEL LUNES reanudará su "Anecdotario humorístico". Todas las personas que se crean merecedoras de tomar parte en esta sección pueden enviarnos anécdotas ingeniosas para participar en la misma, recibiendo como recompensa los cinco durazos correspondientes.

## El tercer Congreso de la Poesía

(CONTINUACION DE PRIMERA)

Francia, Bélgica, Suiza, Italia, Portugal, Inglaterra, Brasil, Cuba, Chile, Colombia, Santo Domingo, Nicaragua, Perú, Puerto Rico, Argentina y España, y entre los que destacan la cubana Dulce María Loynaz; el italiano, Ingaretti; el dominicano, Fernández Spencer, y los españoles Diego, Lain Entralgo, Rodríguez, Alonso, Panero, Rosales y otros muchos. El acto fué presidido por el Director General de Enseñanza Universitaria, a quien acompañaban el rector de la universidad salmantina, el vicerector, gobernador civil y otras autoridades provinciales y locales.

Abierta la sesión se procedió a dar lectura a unas breves cuartillas del maestro "Azorín", que ha enviado como saludo al Congreso, y en que ha sido nombrado presidente del mismo por aclamación.

A continuación hablaron los vicepresidentes del Congreso, don Antonio Toral, Dulce María Loynaz, Ungaretti, Carlos Riba, Gerardo Diego y Eduardo Carranza. A continuación, el señor Pérez Villanueva pronunció unas palabras de salutación a los poetas congregados en Salamanca, deseándoles los mejores éxitos en su segundo congreso y haciendo votos por la felicidad personal de todos los congresistas.

Terminado el acto, todos los miembros del Congreso se trasladaron al palacio de la Salina, donde fueron obsequiados con un vino de honor por el presidente de la Diputación Provincial, quien ofreció el homenaje con unas palabras de cordial bienvenida en las que pidió a los poetas que no olviden cantar a Salamanca en sus versos. Por último, en el patio del citado palacio provincial, los grupos de Danzas de Educación y Descanso interpretaron una exhibición de bailes charros, en medio de los aplausos de los concurrentes.—(OJFRA).

## La Alcaldía invita al recibimiento de la reliquia de Santa Gema

La Alcaldía ha hecho pública la siguiente nota:

Hoy, lunes, día 6, a las siete de la tarde, hará su entrada solemne en esta ciudad la venerada reliquia del Corazón de Santa Gema.

Será recibida en el Puesto del Pasaje, comienzo del término municipal, en donde se formará una caravana de coches que le darán escolta hasta La Coruña, entrando por Monelos, Cuatro Caminos, Linares Rivas, Cantones y Marina a la Plaza de María Pita, donde el Obispo Pasionista P. Olazar hará entrega a la autoridad eclesiástica de la sagrada reliquia en el altar instalado al efecto ante la puerta de honor del Ayuntamiento.

Autoridades y pueblo coruñés esperarán en la plaza para asistir a la ceremonia religiosa, formándose a continuación la procesión que acompañará la reliquia hasta el templo del Sagrado Corazón de Jesús, por la Plaza de María Pita, Riego de Agua, Real, Cantones y Juana de Vega.

En el Puesto del Pasaje, antesala del término municipal, esperarán las autoridades que, en coche, darán escolta a la reliquia hasta la ciudad y en aquella explanada los vecinos de los contornos que no puedan trasladarse a la ciudad, tendrán la oportunidad de contemplarla.

Bandas de música y fuegos de aire anunciarán la llegada a aquella plaza, que estará engalanada. Todo el trayecto hasta el altar situado ante el Ayuntamiento, se adornará con banderas nacionales, reposteros, colgaduras, motivos religiosos, etc., y el Palacio Municipal lucirá el adorno de las grandes solemnidades. Igualmente se adornarán las calles del recorrido de la procesión, hasta la iglesia de los Padres Jesuitas.

En el momento de la llegada a María Pita será interpretado el Himno Nacional y se dispararán fuegos de aire.



OSCAR JOEL ARES SAN ANDRES, 17-1.º

## "GARAGE P. L. A."

vende motocicletas nuevas: LA GUZZI-HISPANIA de 65 c. c. LA IRESA de 98 c. c. Ciclomotor G. A. C. Máquinas SIGMA para coser. Máxima garantía y servicio técnico.

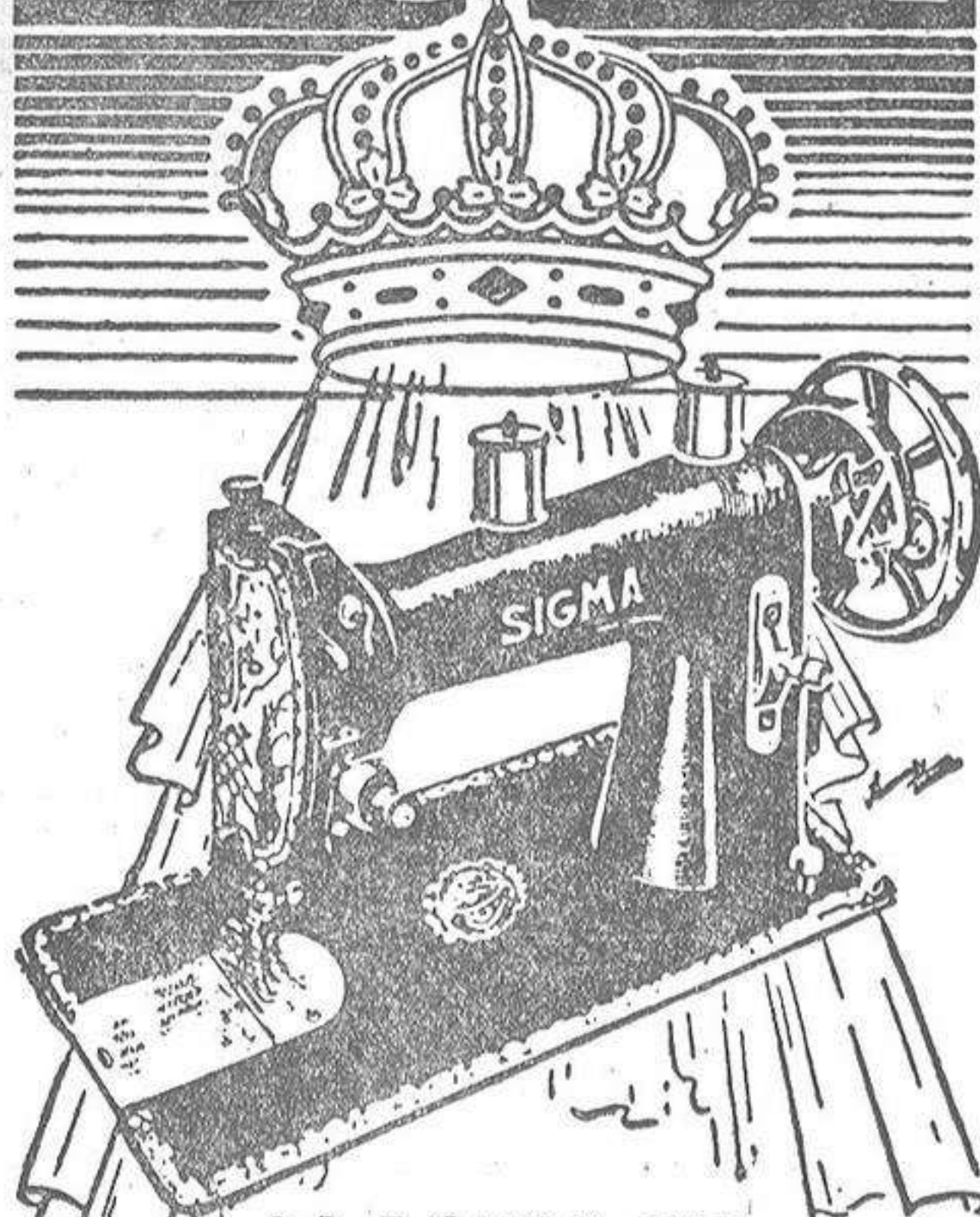
ANTONIO L. PEDRE

Teléfono 11 :: Ortigueira

## Dr. Agustín García Sancho

Medicina General, Enfermedades de la Piel, Venérea, SÍFILIS, Diarrea. Bayos X. Consulta: De 11 a 1 y de 3 a 7 tarde. San Andrés (La Espuma), Teléf. 2756. Domicilio particular: Fernando González, 4-3.º. Teléfono 3952

# SIGMA



LA REINA DE LAS MAQUINAS DE COSER

## DISTRIBUIDORES

LA CORUNA: Rosalia Castro, 1 y 3. Teléfono 1789; EL FERROL: C. Sagasta, 32. Teléfono 1329; SANTIAGO DE COMPOSTELA: Toral, 1. Teléfono 1664; VIGO: Príncipe, 53; ORENSE: Paz, 20; PONTEVEDRA: Augusto G. Besada, 8.



# CINE y TEATRO

DESDE MI BUTACA

## Exito de "El baile" y varios estrenos de películas "veraniegas"

Por M. de Sanhermán



El trío protagonista de "El Baile", Rafael Alonso, Conchita Montes y Pedro Porcel, en una escena de la comedia que con gran éxito fué estrenada en el Teatro Colón

Cuando se habla de decadencia del teatro y se censura la falta de originalidad y acierto de los autores, es preciso acoger con alborozo la llegada a los escenarios españoles de la comedia de Edgar Neville, "El Baile", a la que justamente, según he podido apreciar, le ha sido concedido el Premio Nacional de Teatro del año pasado. El éxito de la excelente obra alcanzó también a sus intérpretes, que igualmente recibieron galardones por su labor, y que ahora han refrendado ante el público de La Coruña al presentarse en el Teatro Colón.

Y asombra más el triunfo de Neville en esta su segunda producción escénica, cuando él mismo confiesa que la escribió en muy pocos días, aunque la pensó durante bastante tiempo. Quizá su experiencia cinematográfica le haya servido de mucho a la hora de resolver situaciones, en las que interviene, esos tres personajes por él creados en "El Baile", y desde luego se aprecian en todo momento de la comedia, unos diálogos que corresponden a la calidad literaria evidenciada por su autor en infinidad de escritos. "El Baile" es una obra teatral que llega a los públicos por su poesía, ternura y fino humorismo. Tres cualidades muy apreciadas en toda creación artística, que Neville ha sabido dosificar adecuadamente a través de las vicisitudes, en épocas diferentes, por las que pasan su trío protagonista, en la que los papeles masculinos son deliciosos y el que corresponde a Conchita Montes, verdaderamente interesante.

El primer acto es el más flojo, y sólo sirve de planteamiento. En el segundo la acción cobra mayor interés y dramatismo, pero sin abandonar nunca el autor la nota sentimental y humorística, para llegar a un desenlace gracioso, en el que abundan las situaciones encantadoras, presididas siempre por diálogos fluidos.

La comedia es un éxito, no sólo por sus valores sino también por la interpretación, magnífica en los tres únicos personajes, ya que tanto Conchita Montes, distinguida y excelente actriz, como Rafael Alonso y Pedro Porcel, demuestran sus excepcionales dotes teatrales y una vocación indiscutible al servicio de una obra que ha sido el triunfo para todos.

### REPOSICIONES DE "LA NOCHE DE SAN JUAN" Y "LA VENGANZA DE DON MENDO"

Dentro también de la temporada teatral, pero en el ángulo de lo puramente local, hubo en esta semana pasada unas funciones de "Los Amigos del Teatro" que repusieron la zarzuela "La noche de San Juan" y "La venganza de Don Mendo", en el Teatro Colón. La pieza lírica es original de Luis Iglesias de Souza y Rodrigo A. de Santiago. Ya se le hizo la crítica el día de su estreno, y ahora únicamente cabe añadir que ha sido reducida en algunas de sus partes. Los actores pusieron a contribución todo su arte para el mayor lucimiento, y el éxito les acompañó como correspondía.

### PELICULAS "VERANIEGAS"

En cuanto al capítulo cinematográfico, poco o nada puede criticarse, porque ha llegado la época en que el público se siente un poco reacio a frecuentar las salas de proyección, y prefiere el campo o la playa. Menos mal que el tiempo no se ha decidido del todo a ser capicual, y algunos cines mantienen la clientela.

Las películas estrenadas pueden, por lo tanto, calificarse de "veraniegas", que es algo así como decir que son flojas o muy flojas. Prueba de ello es lo poco que duran en cartel y su nacionalidad. Se han estrenado dos mexicanas: "Los siete niños de Eciya" y "Canta y no lloras", ambas en el cine Coruña. La primera, lamentable, y la otra se salva cuando Irma Vila interviene con sus canciones.

Los otros dos films presentados en las pantallas locales han sido un español, "Mercado prohibido", en el París, y "Siete muertes a plazo fijo", en el Avenida, que es de procedencia cubana. Tampoco ninguna de estas dos películas merece la pena de ser criticada, aunque justo es decir que la cinta nacional es la que está realizada con más decoro.

## USTED LECTOR

Podrá encontrar en esta sección lo que desee, con solo escribir a la redacción de la HOJA DEL LUNES, indicando lo que le gustaría ver publicado.

## Una guapa



En la sección de guapas del cine yanqui, y ocupando uno de los primeros puestos, está la atractiva rubia Lana Turner que, además, se ha consagrado en varios films como excelente actriz. Su belleza es de las que por las calles hace volver a más de un transeunte, al mismo tiempo que se oyen significativos silbidos, y es que Lana Turner es mucha... lana.

## 5 NOTICIAS BREVES

- 1 En Los Angeles, California, se ha casado recientemente la joven y famosa artista del cine Ann Blyt con el doctor James Mc. Nully. El citado enlace matrimonial constituyó un importante acontecimiento social en Los Angeles.
- 2 El "larguirucho" actor de la pantalla Gary Cooper, que viaja últimamente por Europa, ha sido recibido en audiencia, juntamente con otros fieles, por Su Santidad el Papa.
- 3 Se anuncia para fecha próxima el regreso a España, y más concretamente a su tierra, Bilbao, de la agrupación local "Las Bocheros", que hace algunos años marcharon a América, donde cosecharon buenos triunfos.
- 4 Humberto Pérez de la Osa está formando compañía dramática, que dará a conocer una obra de Bonmati de Codesido. Esta compañía estará encabezada por Carlos Lemos.
- 5 Enrique Diosdado será el principal intérprete, con Maruja Asquerino, de "El caballero de Olmedo", la comedia con que el Teatro Español iniciará su temporada próxima.

## Julia Maura acusada de plagiar a Oscar Wilde

Con motivo del estreno, en Madrid, de la obra "Chocolate a la española", escrita por Julia Maura, se ha originado en los medios teatrales y literarios de la capital de España un buen revuelo. Resulta que la señora Maura publicó una autocrítica de su estreno, en la que se metía un poquito con los críticos. Llegó la presentación de "Chocolate a la española" y, como al parecer la pieza escénica es bastante floja --hay quien dice que "resultó un chocolate indigesto"-- los críticos aprovecharon para cantarle la verdad a la autora.

Ello derivó en una polémica entre el de "A. B. C.", Luis Calvo, y Julia Maura, en la que se cruzaron varias cartas para terminar muy mal parada la escritora, ya que el diario madrileño ha descubierto, con pruebas bien feacien-



tes, que Julia Maura se ha dedicado a plagiar todo cuanto ha escrito últimamente. Para demostrarlo "A. B. C." publica al lado de unos ensayos de Oscar Wilde otros tantos artículos de Julia Maura, idénticos no sólo en contenido sino hasta en frases enteras.

Ha habido otro caso curioso con relación al estreno de la citada obra. Manolo Díez Crespo, que colabora en varios periódicos de provincias, envió la crítica de "Chocolate a la española" determinado día para que se publicara, pero resultó que el estreno se aplazó para tres días después, y, por lo tanto, la obra se criticó antes de ser presentada al público. Díez Crespo ha ma-

## La temporada teatral coruñesa se prolongará hasta septiembre

Una compañía italiana interpretará seis óperas, escogidas por el público en votación

Desde luego es difícil que se pueda superar una campaña teatral tan espléndida como la que se celebró el pasado año en los coliseos coruñeses. Actuaron ante el selecto público local las más destacadas agrupaciones teatrales, en sucesivas jornadas que constituyeron otros tantos triunfos. Esta temporada los empresarios coruñeses han tropezado con bastantes dificultades para la contratación de compañías, pero a fuerza de interés y actividad se han ido salvando esos obstáculos.

En una de las salas teatrales, que ya lleva realizada una aceptable campaña, ofrecerá a continuación de la compañía que está actuando, un pequeño paréntesis cinematográfico con la proyección de la película de la "Coronación". Después tiene anunciada su presentación la Compañía Lope de Vega, aunque se teme que no lleve a efecto su jura por el Norte, según las últimas noticias recibidas. Seguidamente vendrá la Compañía B. del Teatro Martín, de Madrid. Luego se celebrará la temporada de Ópera, y más adelante la compañía "La Máscara", de Luca de Tena, con Guillermo Marín, y Nani Fernández. Ya en septiembre se presentará Manolo Caracol, con un espectáculo folklórico, en el que es primera figura su hija Luisa Ortega.

Por su parte, la otra sala, que también ya ofreció algún espectáculo teatral aunque sigue con estrenos cinematográficos, iniciará la verdadera campaña con la compañía del Teatro Aibénz, de Madrid. Seguirá Antonita Moreno con su espectáculo folklórico, y más adelante la compañía titular del Teatro Martín, de Madrid. Continuará la temporada la agrupación lírica de Sorozábal, con Pedro Terol, Antón Navarro y Josefina Canales. Y se trata de conseguir la contratación de Pepe Blanco y Carmen Morrell, así como la compañía de Marcos Redondo.

Con relación a la temporada de ópera, que se celebrará en uno de los teatros, podemos adelantar ya en firme, que serán cinco las funciones, en las que intervendrán cantantes italianos de primera fila, juntamente con el bajo cantante coruñés Vázquez Yebrá. Las óperas que serán ofrecidas esta temporada figuran en la siguiente relación: "Tosca", "Trovador", "Traviata", "Madame Butterfly", "Cavalleria" y "Payasos". Las dos últimas se representarán en una sola jornada.

Y esto es lo que hay, por ahora, referente a la temporada teatral coruñesa.

nifestado luego, que él ya la conocía por los ensayos.

Y las más recientes noticias sobre el discutido "caso" citan las declaraciones finales de doña Julia Maura, en las que dice que estaba publicando, sin que lo supieran más que determinadas personas, unos artículos copiados de otros de famosos autores, para ver cómo reaccionaban los críticos ante ellos y después descubrir su verdadera autenticidad.

Total, que "Chocolate a la española" será una obra que recordará por mucho tiempo su autora.

## Las señoras, las criadas y la guerra fría

(CONTINUACION DE OCTAVA)

vez que voy a la calle se le imagina que ando con él. ¡Pues bueno es el comandante de mi Benito para dejarlo pasear a todas horas!

—Se os acusa de otra cosa; de pasáros la vida de una casa a otra, sin parar en ninguna.

—Es que una anda buscando un sitio donde quedarse. Las señoras en seguida le exigen a una cartas y referencias; pero a una no le queda más narices que el aguantar unos días en cada casa hasta saber si allí se está bien o se está mal.

—¿Cómo es eso que vosotras llamáis una casa buena? ¿Aquella en que no daís "golpe"?

—Eso no, señorito, que una no quiere que le regalen el sueldo. Pero en todas las profesiones del mundo, la gente tiene sus vacaciones, sus puntos, sus médicos, sus momentos en que no está a las órdenes de nadie. En la nuestra no hay nada de eso.

¿Qué los señoritos se van al cine por la noche, "Andrea, quédate a cuidar de los niños". ¿Qué viene un invitado? "Andrea, a ver si friegas bien la vajilla y te pones presentable". ¿Qué es el santo del señorito? "Andrea, llégate a la calle Real y trae dos docenas de pasteles". Y una va por los pasteles y sólo los ve mientras los envuelven...

Así habló la muchacha. No tiene enteramente razón, pero tampoco se la podría acusar de sinrazón. Yo sé que muchas señoras que me leen con exquisita amabilidad, van a poner el grito en el cielo, pensando: "¿Cómo si ellas no estuvieran ya muy soliviantadas, para que encima venga éste a darles alas!"

No, mis queridas y sufridas amas de casa—les replico yo—. No se trata de eso, ni muchísimo menos. Se trata, simplemente, de suavizar una situación tensa levantando bandera de armonía en una pugna en la que hay que jugar con inteligencia y cierta cristiana caridad. Y esto, naturalmente, sólo lo puede derrochar uno de los dos bandos, que es, precisamente, el más fuerte.

Más vale estar en situación de protestar por ser mal servido, que ser servidor con las mejores ventajas del mundo. Y esto es una opinión y no una sentencia. ¿De acuerdo? Pues muchas gracias.

## SANATORIO RIAZOR

DIRECTORES

Dr. Martínez Rumbo | Dr. L. Ramallal

GARGANTA  
NARIZ  
OIDOS

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA  
HUESOS, ARTICULACIONES  
Y MUSCULOS

CONSULTA PARTICULAR:  
Teresa Herrera, 7. Teléf. 2144

CONSULTA PARTICULAR:  
Arzobispo Lago, 9. Teléf. 1255

RAYOS X, ONDA CORTA, ELECTRO  
Y MECANOTERAPIA

y todo el material preciso para los tratamientos más perfectos y modernos

Av. de la Habana, 6, 7 y 8 LA CORUNA Teléfono 4571

Coñac viejo

# PRINCIPE

# EXQUISITO

Larios, S. A., Málaga



# Las señoras, las criadas y la guerra fría

“¿Cómo está el servicio!”, dicen las señoras;  
“¿Cómo están las señoras!”, dicen las criadas

Por Luis Caparrós Muñoz

Trataremos hoy un tema que los hombres consideraríamos absolutamente pueril si no fuera porque las mujeres, con despiadada insistencia, se empeñan en presentárnoslo como vital. Y sus razones tendrán ellas, reconocamos en justo sentido de la comprensión que merecen, aunque esta razón las induzca con excesiva frecuencia a caer en la dramatización más desorbitada. Este tema es aquel que se refiere al servicio doméstico es decir, a esa lucha sorda y perpetua entre el bando “señoras” y el bando “criadas”.

Uno, aprendiz de psicólogo, se ha lanzado a la talle buscando experiencias ajenas y reales sobre la cuestión y eludiendo puntos de vista cercanos que podrían sugerir un ánimo absolutamente dispuesto a la objetividad.

Ahora ya estamos de regreso, trayendo en el bolsillo algunas consecuencias en torno a esta vieja polémica. La primera de estas consecuencias es la de que las señoras, por regla general, con algunas excepciones, caen reiteradamente en el pecado de la más extrema exigencia con respecto a sus criadas, mientras que éstas, a su vez, caen en la oposición irreductible, se vuelven furiosas incurriendo en ese otro delito opuesto de la más maliciosa indolencia, que también tiene sus admirables excepciones.

Pero no escribamos gratuitamente y cedamos mejor la palabra a las protagonistas del relato. Lean inicialmente nuestro movido diálogo con una señora de La Coruña. Escúchenlo, si es que no se lo saben ya de memoria, porque exactamente igual que esta señora X de La Coruña, habla aquella señora B de Albacete, la otra señora Y de Madrid y todas las señoras A, B, C y D que también todos conocemos. Y así fué la cosa:

—¿Cómo anda ese asunto del servicio, doña Casilda?  
—Horrible, hijo, lo que se dice horrible!  
—Puntalicemos, señora. ¿Qué es lo que tiene de malo su criada?

—Puntalicemos, señora. ¿Qué es lo que tiene de malo su criada?



El tomar el servicio doméstico como un fuego, no está del todo mal. Aquí tenemos a una piquetada que peina a su hermanito, mientras imita lo que tantas veces ve hacer a la menegilda. — (Foto Blanco)

un poco la casa, friega una habitación de vez en cuando y sale a hacer cuatro recados, en cada uno de los cuales me tarda dos horas. En mi casa hago yo la comida y es un piso tan sin trabajo, que incluso mi marido es de los que no fuman por no manchar la alfombra de ceniza.

—Marido modelo, doña Casilda. ¿Y cuáles son las exigencias de su Maritornes?

—¿Sus exigencias? ¡Tendría que verla! Resulta que se ha echado un novio militar—y creo que éste hace el número treinta—que como es asistente de un comandante, se pasa el día en la calle haciendo encargos y allá va siempre la Andrea escurriéndose para acompañarlo. ¿No te parece descaro? ¡Te digo que he estado a punto de visitar al comandante para decirselo! Aparte de eso, la niña me exige le deje libres las tardes de los jueves y los domingos; me protestó porque le ordené que se levantara un poco antes de las ocho y media para preparar el desayuno a los niños; pone cara de guardia enfadado en cuanto la comida no le gusta y sólo parece contenta y agradable cuando coge a los pequeños de

nes sobre el mismo tema. Como ven, como todos ustedes saben de sobra, nuestra señora habló exponiendo razones y nublandolas con una pasión beligerante que hacía menos auténticas estas razones, realmente existentes. Y es que doña Casilda, como tantas otras señoras que por el mundo andan y dirigen, no admite la más mínima capacidad de comprensión hacia el problema. Ignoran o quieren ignorar que las criadas son unos seres humanos a los que no les ha tocado en suerte jugar la carta más cómoda y que son criadas precisamente porque carecen de oportunidad o aptitud para otra cosa. Las criadas son... pero escuchémoslas a ellas.

—Es que mi señora quiere que por treinta duros que me da, le hable casi en francés cuando tiene visita —nos cuenta la Andrea desde el bando opuesto.

—Bien, muchacha; pero quizás tú no te das cuenta de cuál es tu papel, de cuáles son tus obligaciones.

—Mi papel es hacer lo mío decentemente y tener un respiro de vez en cuando, ¡Vamos, eso me creo yo, pero a lo mejor estoy equivocada!

—¿Qué tienes que alegar a eso del novio?

—¡Ay, señorito! Una tiene veintidós años, no es mal parecida del todo y también tiene su corazón...

—Pero al corazón no hay que darle cuerda todas las veinticuatro horas, Andrea...

—¿Cómo? Mire, señorito, le diré una cosa: yo a mi Benito sólo lo veo un rato por las tardes en el jardín. Lo que pasa es que una mañana, por un casual, lo encontré cuando iba a por lejía, teniendo la mala pata de que me viera con él la harpía de la cuñada de doña Casilda, a la que le faltó tiempo para irle con el cuento a mi señora. Desde entonces cada

(CONTINUA EN SEPTIMA PLANA)

# HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Lunes, 6 de Julio de 1953. Avenida de Rubine, 16. — Teléfs. 1542 y 1177

## Futbol a mangazos



En Essen—Alemania Occidental—, los bomberos han celebrado su tradicional partido de “fútbol acuático” a mangazos. Provistos de trajes de agua, cascos y gafas y enarbolando mangas de agua a presión, se dividen en dos equipos y a fuerza de lanzar chorros de agua capaces de derribar a un hombre, empujan unos y otros un enorme balón hasta conseguir adentrarlo en la portería del contrario, donde otro bombero intenta rechazar la pelota del mismo modo. El partido terminó con 2-1 a favor del “Deportivo” de Essen, y los jugadores y el campo quedaron cubiertos de barro

# En Escocia hace pocos años podía casarse una pareja “sobre la marcha”

Bastaba poner las manos sobre un viejo yunque para quedar unidos

Las antiquísimas leyes paganas hacían válido ese “matrimonio” para toda Inglaterra

Todavía vive el hombre que realizaba tales desposorios

Hay un hombre en Escocia que hasta hace muy pocos años tenía la facultad —en Inglaterra, se entiende— de “hacer” matrimonios según las milenarias costumbres paganas de la vieja Escocia. Y los matrimonios que él “legalizaba” eran válidos según las leyes civiles y religiosas —de la religión protestante— de todo el Reino Unido. Nada menos que una ley votada en el Parlamento inglés de hace muy pocos años fué necesaria para despojar a ese hombre de tal derecho consuetudinario, que daba fuerza legal en el país a las uniones de las parejas que a él se acogieran.

Ese hombre se llama Dick Bennison y vive en Gretna Green, aldea situada en la misma raya fronteriza de Escocia e Inglaterra, pero dentro del antiguo Reino de Escocia. Hoy, es un simple “cicerone” que enseña a los turistas la “cámara nupcial” —que no es más que una antigua fragua de herrero— y el muchas veces centenario yunque de hierro donde los futuros esposos ponían sus manos bajo las del herrero Bennison y contestaban a sus preguntas de ritual:

—¿Sois solteros o casados?  
—Solteros —respondían.  
—¿Lleváis veintidós días de estancia en Escocia?  
—Sí.  
—¿Queréis casaros?  
—Sí.  
—Pues quedad casados.

Y los dos “contrayentes” firmaban una especie de acta en que Bennison declaraba que “estaban casados según las viejas leyes de Escocia” y que las de Inglaterra admitían como válido sin poderse oponer.

La aldea de Gretna Green ha sido, pues, hasta hace muy pocos años algo así como el reverso de la medalla de la aldea americana de Reno, en la misma frontera de dos Estados, donde la estancia de unos días en la ciudad permite deshacer matrimonios

civiles con la misma rapidez y criminal despreocupación con que se echan a volar hojas de papel de seda de colores sobre el vendaval desatado de las pasiones humanas. Salvo que, como arriba indicamos, Gretna Green venía a realizar uniones también nacidas al calor de pasiones o de engaños que pronto o tarde se convertían en lágrimas de arrepentimiento y, en consecuencia, de difícil solución. Porque el bueno de Bennison “casaba” con la simple manifestación verbal de dos personas desconocidas. Si mentaban... “allá ellas y sus consecuencias”...

La iglesia anglicana no estaba conforme con esta costumbre nefasta de los protestantes escoceses. Pero las leyes ancestrales de Escocia eran válidas para todo el territorio del Reino Unido y la vieja ley pagana de la unión natural más o menos atestiguada por una persona venía siendo ley no derogada y admitida por la iglesia escocesa protestante. Las enormidades que al amparo de esa costumbre

bárbara se cometieron hicieron que fuera cayendo en desuso. Pero quedaba como reminiscencia la vieja aldea de Gretna Green con el viejo Dick Bennison a quien acudían parejas fugadas de Inglaterra y de todas partes de la puritana Albión. Bastaba poner las manos en aquel yunque mágico para creer en un vínculo que otra pasión deshacía como el viento deshace las plumillas tenues de un “molinillo de viento” de verano... Pero la ley inglesa tenía que detenerse a la puerta de aquella herrería, donde un yunque centenario forjaba cadenas deleznales con la voluble pasión.

En la puritana Inglaterra no son bien miradas las uniones ilegítimas. Sabido es que ni siquiera las sancionadas por el sistema protestante del divorcio y subsiguiente unión entre divorciados. En la Corte no se admite a ninguna persona que se halle en esas condiciones. Era es acaso una de las principales razones por que la duquesa de Windsor no tiene acceso al Palacio de Buckingham. Pero bastaba que una pareja se acercara a la herrería de Gretna Green y se sentara sobre una silla de penitencia, en medio de la iglesia protestante más próxima, a la vista del público, para contrariar la unión y hacerle legítima. El viejo reino de Escocia era, pues, una fuente de extrañas legitimaciones, hasta que el Parlamento británico, hace todavía pocos años convirtió al casamentero Dick Bennison en un simple guía. Y todavía para sus buenas proezas, aunque en esta ocasión sin tan graves consecuencias como en su viejo oficio.

## CERES

Revista nacional de economía agrícola  
Avenida General Franco 2 oral Jena

Ventaja para comprar y facilidad para pagar

COMPRE A PLAZOS

CANTON PEQUEÑO N.º 12

S. E. Comercio y Crédito, S. A.

Facilitamos SIN PAGO ADE-  
LANTADO O SIN AVAL la  
compra de cualquier clase de  
maquinaria, motos, automóviles  
y INSTALACIONES COMPLETAS  
DE ESTABLECIMIENTOS

S. E. COMERCIO Y CREDITO  
S. A.

SEÑORES COMERCIANTES  
E INDUSTRIALES

Compramos los contratos de  
VENTAS A PLAZOS que  
celebréis, facilitando vuestro  
negocio

S. E. COMERCIO Y CREDITO  
S. A.



Esta reina del fogón, rellena y laboriosa ella, parece proclamar con su actitud la injusticia de las señoras de echar pestes del servicio doméstico. (Foto Blanco).

—¿De malo? Pregunta mejor si tiene algo de bueno.

—Algo tendrá, doña Casilda.

—Mira; este es un problema sin solución y yo no sé adónde vamos a ir a parar. Imagínate que en un mes voy a cuatro criadas. He estado a poco menos de ocho días por criada.

—Eso tiene sus ventajas, pues así puede presumir de poseer un servicio variado. Nada hay más aburrido que ver siempre las mismas caras...

—¡No bromees sobre esto, que no está el horno para bollos!

—Bien analicemos a esa chica.

—La que tengo ahora rebasa ya el colmo. Fíjate que le pago treinta duros al mes y apenas si hace nada.

—Pero algo, aunque poco, hará, estoy seguro.

—Nada, cuatro tonterías. Arregla

mi Matilde y se los lleva al jardín.

—Hasta ahora, no son culpas verdaderamente graves, doña Casilda.

—¿Te parece poco? ¿Cómo se ve que tú no tienes que luchar con ellas? Porque lo peor no es eso. Lo peor es que pasas un dedo por donde ella acaba de hacer como que limpia, y lo sacas negro. Lo hace todo de carrerilla, sin ningún afán por hacer las cosas bien. Y luego sólo la tienes sonriente cuando llegan los chicos a casa. Con ellos sí que se desvive. ¡Señorito!, por aquí; ¡Señorito!, por allá... Y no veas la cara que pone cuando a una se le ocurre decirle algo en plan de regañarle. Parece como si me quisiera comer.

—Y a lo mejor quiere, doña Casilda.

Y así continuó durante largo rato este diálogo, con pequeñas variaciones.